

No.	Part-L	P.	フレーズ No	日本語	ひらがな・カタカナ	ローマ字	ポルトガル語訳
1	2-01	20		挨拶	あいさつ	Aisatsu	Saudações
2	2-01	20	◆	会ったとき	あったとき	Atta toki	Ao encontrar
3	2-01	20	1	おはようございます。	おはようございます。	Ohayoo gozaimasu.	Bom dia. (formal)
4	2-01	20	2	おはよう。	おはよう。	Ohayoo.	Bom dia. (informal)
5	2-01	20	3	こんにちは。	こんにちは。	Konnichiwa.	Boa tarde.
6	2-01	20	4	こんばんは。	こんばんは。	Konbanwa.	Boa noite.
7	2-01	20	*	「おはようございます」は「おはよう」より丁寧です。	「おはようございます」は「おはよう」より ていねい です。	"Ohayoo gozaimasu" wa "Ohayoo" yori teineidesu.	"Ohayoo gozaimasu" é mais formal do que "Ohayoo".
8	2-01	21	◆	別れるとき	わかれるとき	Wakareru toki	Ao se despedir
9	2-01	21	5	じゃあ、また。	じゃあ、また。	Jaa,mata.	Até então.
10	2-01	21	6	失礼します。	しつれいします。	Shitsuree shimasu.	Já vou embora. (originalmente "com licença" mas também usa-se quando vai embora)
11	2-01	21	7	さようなら。	さようなら。	Sayoonara.	Até logo.
12	2-01	21	8	おやすみなさい。	おやすみなさい。	Oyasuminasai.	Boa noite.
13	2-01	21	9	お大事に。	おだいじに。	Odajini.	Boas melhoras.
14	2-01	21	*1	「じゃあ、また」は、親しい相手や年下の人に使います。	「じゃあ、また」は、 したい あいてや としたの ひとつ つかいます。		"Jyaa, mata" é para se dirigir para amigos ou pessoas de idade menor que a sua.
15	2-01	21	*2	「失礼します」は「さようなら」より丁寧です。	「しつれいします」は「さようなら」より ていねい です。		"Shitureishimasu" é mais educado do que "Sayounara".
16	2-01	21	*3	寝る前に親しい間でも使います。	ねるまえに したい あいだでも つかいます。		Diz-se também para amigos antes de dormir.
17	2-01	21	*4	病気の人と別れるときに使います。	びょうきのひとと わかれるとき につかいます。		Diz-se ao se despedir de pessoas doentes.

18	2-01	22	◆	お礼を言う	おれいをいう	Oree o iu	Dizer agradecimentos
19	2-01	22	10	有り難うございます。	ありがとうございます。	Arigatoo gozaimasu.	Muito obrigado.
20	2-01	22	11	どういたしまして。	どういたしまして。	Doo itashimashite.	Não há de que.
21	2-01	22	12	有り難う。	ありがとう。	Arigatoo.	Obrigado.
22	2-01	22	13	いいえ。	いいえ。	Iie.	Não.
23	2-01	22	◆	すすめる	すすめる	Susumeru	Sugerir
24	2-01	22	14	どうぞ。	どうぞ。	Doozo.	Por favor.
25	2-01	22	10	有り難うございます。	ありがとうございます。	Arigatoo gozaimasu.	Muito obrigado.
26	2-01	22	* 1	「ありがとうございます」は「ありがとう」より丁寧です。	「ありがとうございます」は「ありがとう」よりていねいです。		“Arigatou gozaimasu” é mais formal do que “Arigatou”.
27	2-01	22	* 2	「どういたしまして」は とても 丁寧な言い方です。	「どういたしまして」は とても ていねいな言い方です。		“Dou itashimashite” é um jeito bem formal de se expressar.
28	2-01	23	◆	謝る	あやまる	Ayamaru	Se desculpar
29	2-01	23	15	申し訳ありません。	もうしわけありません。	Mooshiwake arimasen.	Peço muitas desculpas.
30	2-01	23	16	ごめんなさい。	ごめんなさい。	Gomennasai.	Desculpe-me.
31	2-01	23	17	すみません。	すみません。	Sumimasen.	Com licença.
32	2-01	23	18	いいえ。	いいえ。	Iie.	Não.
33			◆	呼びかける	よびかける	Yobikakeru	Para chamar a atenção
34	2-01	23	19	すみません。(呼びかけ)	すみません。	Sumimasen.	Com licença.
35	2-01	23	20	はい。(呼びかけの返事)	はい。	Hai.	Sim.
36	2-01	23	* 1	「申し訳ありません」は とても 丁寧な言い方です。	「もうしわけありません」は とても ていねいな言い方です。		“Moushiwake arimasen” é uma forma muito polida de se expressar.

37	2-01	23	*2	「ごめんなさい」は、子供や親しい間の人に使います。	「ごめんなさい」は、こどもや したいあいだのひとに つかいます。		“Gomen nasai” se diz para crianças ou amigos.
38	2-01	23	*3	「すみません」は、謝るときにも、呼びかけるときにも使います。	「すみません」は、あやまるときにも、よびかけるときにも つかいます。		“Sumimasen” diz-se para se desculpar-se e como também para chamar a atenção de alguém.
39	2-01	24	◆	食べるとき	たべるとき	Taberu toki	Ao comer
40	2-01	24	21	いただきます。	いただきます。	Itadakimasu.	(frase que diz-se para começar a comer)
41	2-01	24	22	ごちそうさま。	ごちそうさま。	Gochisoosama.	(frase que diz-se para terminar de comer)
42	2-01	24	◆	お祝いを言う	おいわいをいう	Oiwai o iu	Em celebrações
43	2-01	24	23	おめでとうございます。	おめでとうございます。	Omedetoo gozaimasu.	Meus parabéns.
44	2-01	24	24	おめでとう。	おめでとう。	Omedetoo.	Parabéns.
45	2-01	24	10	有り難うございます。	ありがとうございます。	Arigatoo gozaimasu.	Muito obrigado.
46	2-01	24	12	有り難う。	ありがとう。	Arigatoo.	Obrigado.
47	2-01	24	*	「おめでとうございます」は「おめでとう」より丁寧です。	「おめでとうございます」は「おめでとう」より丁寧です。		“Omedetou gozaimasu” é mais formal do que “Omedetou”.
48	2-01	25	◆	出かけるとき	でかけるとき	Dekakeru toki	Ao sair de casa
49	2-01	25	25	行ってきます。	行ってきます。	Ittekimasu.	Tchau (quando você for embora da casa)
50	2-01	25	26	行ってらっしゃい。	行ってらっしゃい。	Itterasshai.	Boa jornada. (para despedir alguém da família que vai embora ao trabalho ou à escola)
51	2-01	25	◆	帰ったとき	かえったとき	Kaetta toki	Ao retornar para a casa
52	2-01	25	27	ただいま。	ただいま。	Tadaima.	Olá (quando você chegar à casa)
53	2-01	25	28	お帰りなさい。	おかえりなさい。	Okaerinasai.	Bom retorno à casa.

No.	Part-L	P.	フレーズ No	日本語	ひらがな・カタカナ	ローマ字	ポルトガル語訳
-----	--------	----	---------	-----	-----------	------	---------

1	2-02	26		便利なフレーズ	べんりなフレーズ	Benrina fureezu	Frases úteis
2	2-02	26	◆	頼む	たのむ	Tanomu	Solicitação
3	2-02	26	29	お願いします。	おねがいします。	Onegai shimasu.	Por favor.
4	2-02	26	30	もう一度お願いします。	もういちどおねがいします。	Mooichido onegai shimasu.	Diga mais uma vez, por favor.
5	2-02	26	31	英語でお願いします。	えいごでおねがいします。	Eego de onegai shimasu.	Diga em inglês, por favor.
6	2-02	26	32	書いてください。	かいてください。	Kaite kudasai.	Escreva por favor.
7	2-02	26	33	教えてください。	おしえてください。	Oshiete kudasai.	Ensine-me por favor.
8	2-02	26	34	ちょっと待ってください。	ちよつとまってください。	Chotto matte kudasai.	Aguarde um momento.
9	2-02	27	◆	答える	こたえる	Kotaeru	Respostas
10	2-02	27	35	はい。	はい。	Hai.	Sim.
11	2-02	27	36	いいえ。	いいえ。	Iie.	Não.
12	2-02	27	37	わかりました。	わかりました。	Wakarimashita.	Entendi.
13	2-02	27	38	わかりません。	わかりません。	Wakarimasen.	Não entendi.
14	2-02	27	39	大丈夫です。	だいじょうぶです。	Daijoobu desu.	Tudo bem.
15	2-02	27	40	だめです。	だめです。	Dame desu.	Não se pode.
16	2-02	27	41	できます。	できます。	Dekimasu.	É possível.
17	2-02	27	42	できません。	できません。	Dekimasen.	Não é possível.
18	2-02	28	◆	尋ねる	たずねる	Tazuneru	Indagação
19	2-02	28	43	何ですか。	なんですか。	Nan desu ka.	O que há? / O que é? / Como é?
20	2-02	28	44	日本語で何ですか。	にほんごでなんですか。	Nihongo de nan desu ka.	Como se diz em japonês?
21	2-02	28	45	何がいいですか。	なにがいいですか。	Nani ga iidesu ka.	O que deseja?
22	2-02	28	46	いつですか。	いつですか。	Itsu desu ka.	Quando é?
23	2-02	29	47	どこですか。	どこですか。	Doko desu ka.	Onde é?
24	2-02	29	48	だれですか。	だれですか。	Dare desu ka.	Quem é?

25	2-02	29	49	どれですか。	どれですか。	Dore desu ka.	Qual daqueles?
26	2-02	29	50	どっちですか。(Whichi oneのどっち)	どっちですか。	Docchi desu ka.	Qual destes?
27	2-02	29	51	いくつですか。	いくつですか。	Ikutsu desu ka.	Quantos são?
28	2-02	29	52	いくらですか。	いくらですか。	Ikura desu ka.	Quanto custa?
29	2-02	29	53	どうしてですか。	どうしてですか。	Dooshite desu ka.	Por quê?
30	2-02	29	54	どうやって行きますか。	どうやっていきますか。	Dooyatte ikimasu ka.	Como se vai? (a algum lugar)

No.	Part-L	P.	フレーズ No	日本語	ひらがな・カタカナ	ローマ字	ポルトガル語訳
1	2-03	30		自己紹介	じこしょうかい	Jiko shookai	Auto apresentação
2	2-03	30	55	はじめまして。～です。	はじめまして。～です。	Hajimemashite. desu. ~	Muito prazer. Eu sou ...
3	2-03	30	56	どうぞよろしくお願ひします。	どうぞよろしくおねがいします。	Doozo yoroshiku onegai shimasu.	Muito prazer. (diz-se esta frase após apresentar o seu nome)
4	2-03	30	* 1	自分の名前	じぶんのなまえ	Jibun no namae.	O seu próprio nome.
5	2-03	30	* 2	自己紹介のとき、「わたしは」は言わないことが多いです。自分や自分の家族の名前には「さん」は付けません。	じこしょうかいのとき、「わたしは」は言わないことが おおいです。じぶんやじぶんの かぞくの なまえには「さん」はつけません。		Na hora da auto apresentação é melhor não dizer “Watashi-wa”. Para o seu próprio nome ou para pessoas da própria família, não se adiciona “san”.
6	2-03	31	57	～から来ました。	～からきました。	~kara kimashita.	Eu sou de ...
7	2-03	31	58	去年来ました。	きょねんきました。	Kyonen kimashita.	Vim no ano passado.
8	2-03	31	59	2008年9月に来ました。	にせんはちねんくがつにきました。	Nisen hachi nen ku gatsu ni kimashita.	Cheguei em setembro de 2008.
9	2-03	31	* 1	自分が前にいた場所・出身地	じぶんが まえに いたばしよ・しゅっしんち		Local onde esteve anteriormente – Local de origem
10	2-03	31	*	国籍や国名だけでなく、地域や都市名、経由地なども入ります。	こくせきや こくめい だけでなく、ちいきや としめい、けいゆち など 入ります。		Incluem-se também o nome da região, a cidade e o trajeto além da nacionalidade e do nome do país.

11	2-03	31	*2	具体的な年、月、日、時には「に」が付きます。	ぐたいてきなねん、がつ、にち、じには「に」が付きます。		No ano, mês e dia real, adiciona-se o “ni”.
12	2-03	32	60	研修生です。	けんしゅうせいです。	Kenshuusee desu.	Sou estagiário.
13	2-03	32	61	前は学生でした。	まえはがくせいでした。	Mae wa gakusee deshita.	Anteriormente era estudante .
14	2-03	32		会社員	かいしゃいん	kaishain	Funcionário (de uma empresa)
15	2-03	32		エンジニア	エンジニア	enjinia	Engenheiro
16	2-03	32		主婦	しゅふ	shufu	Dona de casa
17	2-03	32	62	工場で働いています。	こうじょうではたらいています。	Koojoo de hataraitemasu.	Trabalho na fábrica .
18	2-03	32		コンビニ	コンビニ	konbini	Loja de conveniências.
19	2-03	32		レストラン	レストラン	resutoran	Restaurante
20	2-03	32		会社	かいしゃ	kaisha	Empresa
21	2-03	33	63	スポーツが好きです。	スポーツがすきです。	Supootsu ga suki desu.	Gosto de esportes .
22	2-03	33		音楽	おんがく	ongaku	Música
23	2-03	33		旅行	りょこう	ryokoo	Viagem
24	2-03	33		映画	えいが	eega	Cinema
25	2-03	33	63	弟がいます。	おとうとがいます。	Ootoo ga imasu.	Tenho um irmão menor .
26	2-03	33		妹	いもうと	imooto	Irmã menor
27	2-03	33		姉	あね	ane	Irmã maior
28	2-03	33		兄	あに	ani	Irmão maior
29	2-03	34	◆	仕事など	しごとなど	Shigoto nado	Sobre o trabalho
30	2-03	34		アルバイト	アルバイト	arubaito	Trabalho temporário
31	2-03	34		エンジニア	エンジニア	enjinia	Engenheiro
32	2-03	34		会社員	かいしゃいん	kaishain	Funcionário (de uma empresa)
33	2-03	34		学生	がくせい	gakusee	Estudante
34	2-03	34		教師	きょうし	kyooshi	Professor
35	2-03	34		研究者	けんきゅうしゃ	kenkyuusha	Pesquisador
36	2-03	34		研修生	けんしゅうせい	kenshuusee	Estagiário
37	2-03	34		主婦	しゅふ	shufu	Dona de casa
38	2-03	34	◆	好きなこと	すきなこと	Sukina koto	Coisas que eu gosto
39	2-03	34		映画	えいが	eega	Cinema
40	2-03	34		音楽	おんがく	ongaku	Música
41	2-03	34		買い物	かいもの	kaimono	Compras

42	2-03	34		カラオケ	カラオケ	karaoke	Karaokê
43	2-03	34		散歩	さんぽ	sanpo	Passaio
44	2-03	34		読書	どくしょ	dokusho	Leitura
45	2-03	34		旅行	りょこう	ryokoo	Viagem
46	2-03	34		スポーツ	スポーツ	supootsu	Esportes
47	2-03	34		ゴルフ	ゴルフ	gorufu	Golfe
48	2-03	34		サイクリング	サイクリング	saikuringu	Andar de bicicleta
49	2-03	34		サッカー	サッカー	sakkaa	Futebol
50	2-03	34		テニス	テニス	tenisu	Tênis
51	2-03	34		ハイキング	ハイキング	haikingu	Escalada
52	2-03	34		野球	やきゅう	yakyuu	Beisebol
53	2-03	35	◆	わたしの家族	わたしのかぞく	Watashi no kazoku	Minha família
54	2-03	35	①	祖父	そふ	sofu	Avô
55	2-03	35	②	祖母	そぼ	sobo	Avó
56	2-03	35	③	父	ちち	chichi	Pai
57	2-03	35	④	母	はは	haha	Mãe
58	2-03	35	⑤	姉	あね	ane	Irmã maior
59	2-03	35	⑥	兄	あに	ani	Irmão maior
60	2-03	35	⑦	妹	いもうと	imooto	Irmã menor
61	2-03	35	⑧	弟	おとうと	otooto	Irmão menor
62	2-03	35	⑨	兄弟	きょうだい	kyoodai	Irmãos
63	2-03	35	⑩	夫・主人	おっと・しゅじん	otto/shujin	Marido – esposo
64	2-03	35	⑪	妻・家内	つま・かない	tsuma/kanai	Mulher – esposa
65	2-03	35	⑫	娘	むすめ	musume	Filha
66	2-03	35	⑬	息子	むすこ	musuko	Filho
67	2-03	35	⑭	子供	こども	kodomo	Criança
68	2-03	35	⑮	孫	まご	mago	Neto
69	2-03	35	*	親しい人に家族の話を するときは、 []のような 言い方 をすることも あります。	したいひとに かぞくの はなしを するときは、[]のよう な いいかたを することもあります。		Ao falar da família aos amigos, há vezes em que se diz “ “.

No.	Part-L	P.	フレーズ No	日本語	ひらがな・カタカナ	ローマ字	ポルトガル語訳
1	2-04	36		町で	まちで	Machi de	Na cidade
2	2-04	36	65	駅へ行きたいです。	えきへいきたいです。	Eki e ikitai desu.	Quero ir para a estação.
3	2-04	36		銀行	ぎんこう	Ginkoo	Bancos
4	2-04	36		病院	びょういん	Byooin	Hospitais
5	2-04	36		郵便局	ゆうびんきょく	Yuubinkyoku	Correios

6	2-04	36	66	地図を書いてください。	ちずをかいてください。	Chizu o kaite kudasai.	Desenhe um mapa, por favor.
7	2-04	37	67	交番はどこですか。	こうばんはどこですか。	Kooban wa docchi desu ka?	Onde fica a polícia comunitária ?
8	2-04	37	68	あっちです。	あっちです。	Acchi desu.	Fica lá.
9	2-04	37		あっち	あっち	acchi	lá
10	2-04	37		こっち	こっち	kocchi	Aqui
11	2-04	37		そっち	そっち	socchi	Aí
12	2-04	38	◆	町の中	まちなか	Machi no naka	Na cidade
13	2-04	38		駅	えき	eki	estação.
14	2-04	38		公園	こうえん	kooen	Parque
15	2-04	38		タクシー乗り場	タクシーのりば	takushii noriba	Ponto de táxi
16	2-04	38		バス停／バス乗り場	バスてい／バスのりば	basutee/basu noriba	Ponto de ônibus
17	2-04	38		駐車場	ちゅうしゃじょう	chuushajoo	Estacionamento
18	2-04	38		トイレ／お手洗い	トイレ／おてあらい	toire/otearai	Toalete
19	2-04	38		アパート	アパート	apaato	Apartamento
20	2-04	38		家／うち	いえ／うち	ie/uchi	Casa
21	2-04	38		マンション	マンション	manshon	Apartamento de ferro-concreto
22	2-04	38		会社	かいしゃ	kaisha	Empresa
23	2-04	38		学校	がっこう	gakkoo	Escolas
24	2-04	38		銀行	ぎんこう	ginkoo	Bancos
25	2-04	38		警察署	けいさつしょ	keesatsusho	Delegacia
26	2-04	38		交番	こうばん	kooban	Polícia comunitária
27	2-04	38		公民館	こうみんかん	koominkan	Centro comunitário
28	2-04	38		市役所	しやくしょ	shi yakusho	Prefeitura
29	2-04	38		区役所	くやくしょ	ku yakusho	Prefeitura (em Tóquio), sucursal da Prefeitura (em outras cidades do Japão)
30	2-04	38		消防署	しょうぼうしょ	shooboosho	Estação de bombeiros
31	2-04	38		大使館	たいしかん	taishikan	Embaixada
32	2-04	38		図書館	としょかん	toshokan	Biblioteca
33	2-04	38		博物館	はくぶつかん	hakubutsukan	Museu
34	2-04	38		美術館	びじゅつかん	bijutsukan	Museu de arte
35	2-04	38		病院	びょういん	byooiin	Hospitais
36	2-04	38		保健所	ほけんじょ	hokenjo	Posto de seguro saúde
37	2-04	38		郵便局	ゆうびんきょく	yuubinkyoku	Correios
38	2-04	39	◆	店	みせ	Mise	Loja
39	2-04	39		コンビニ	コンビニ	konbini	Loja de conveniências.

40	2-04	39		スーパー	スーパー	suupaa	Supermercado
41	2-04	39		デパート	デパート	depaato	Loja de departamentos
42	2-04	39		ドラッグストア	ドラッグストア	doraggu sutoa	Farmácia
43	2-04	39		百円ショップ	ひやくえんショップ	hyakuen shoppu	Loja de 100 ienes
44	2-04	39		コインランドリー	コインランドリー	koin randorii	Lavanderia self-service
45	2-04	39		居酒屋	いざかや	izakaya	Bar japonês
46	2-04	39		喫茶店	カフェ/きっさてん	kissaten	Café (estabelecimento)
47	2-04	39		すし屋	すしや	sushiya	Restaurante de sushi
48	2-04	39		そば屋	そばや	sobaya	Restaurante de soba (macarrão sarraceno)
49	2-04	39		ラーメン屋	ラーメンや	raamen'ya	Restaurante de lámen (macarrão chinês)
50	2-04	39		レストラン	レストラン	resutoran	Restaurante
51	2-04	39		クリーニング屋	クリーニングや	kuriininguya	Lavanderia
52	2-04	39		ケーキ屋	ケーキや	keekiya	Loja de bolos
53	2-04	39		魚屋	さかなや	sakanaya	Peixaria
54	2-04	39		酒屋	さかや	sakaya	Loja de bebidas alcólicas
55	2-04	39		肉屋	にくや	nikuya	Açougue
56	2-04	39		花屋	はなや	hanaya	Floricultura
57	2-04	39		パン屋	パンや	pan'ya	Padaria
58	2-04	39		不動産屋	ふどうさんや	fudoosan'ya	Imobiliária
59	2-04	39		本屋	ほんや	hon'ya	Livraria
60	2-04	39		八百屋	やおや	yaoya	Verdureiro
61	2-04	39		薬局/薬屋	やっきょく/くすりや	yakkyoku/kusuriya	Drogaria
62	2-04	39		レンタルビデオ屋	レンタルビデオや	rentaru bideoya	Locadora de vídeo
63	2-04	40	◆	移動	いどう	Idoo	Direções para transporte
64	2-04	40		まっすぐ行きます	まっすぐいきます	massugu ikimasu	Siga reto
65	2-04	40		曲がります	まがります	magarimasu	Iremos virar
66	2-04	40		渡ります	わたります	watarimasu	Vamos cruzar/atraversar
67	2-04	40		上ります	のぼります	noborimasu	Vamos subir
68	2-04	40		下ります	くだります	kudarimasu	Vamos descer
69	2-04	40	◆	道路	どうろ	Dooro	Vias
70	2-04	40		通り/道	とおり/みち	toori/michi	Rua
71	2-04	40		高速道路	こうそくどうろ	koosoku dooro	Rodovia
72	2-04	40		角	かど	kado	Esquina
73	2-04	40		交差点	こうさてん	koosaten	Cruzamento
74	2-04	40		信号	しんごう	shingoo	Semáforo
75	2-04	40		突き当たり	つきあたり	tsukiatari	Final (de uma rua)
76	2-04	40		横断歩道	おうだんほどろ	oodan hodoo	Faixa de pedestre

77	2-04	40		橋	はし	hashi	Ponte
78	2-04	40		踏切	ふみきり	fumikiri	Cancela de passagem de trem
79	2-04	40		歩道橋	ほどうきょう	hodookyoo	Passarela
80	2-04	40		階段	かいだん	kaidan	Escadas
81	2-04	40		坂	さか	saka	Subida
82	2-04	41	◆	位置	いち	Ichi	Local
83	2-04	41		右	みぎ	migi	Direita
84	2-04	41		左	ひだり	hidari	Esquerda
85	2-04	41		前	まえ	mae	Em frente
86	2-04	41		後ろ	うしろ	ushiro	Atrás
87	2-04	41		上	うえ	ue	Em cima
88	2-04	41		下	した	shita	Embaixo
89	2-04	41		先	さき	saki	À frente
90	2-04	41		手前	てまえ	temae	Na frente
91	2-04	41		向かい	むかい	mukai	Do outro lado (da rua)
92	2-04	41		隣	となり	tonari	Vizinho
93	2-04	41		そば	そば	soba	Próximo
94	2-04	41		中	なか	naka	Dentro
95	2-04	41		外	そと	soto	Fora

No.	Part-L	P.	フレーズ No	日本語	ひらがな・カタカナ	ローマ字	ポルトガル語訳
1	2-05	42		乗り物	のりもの	Norimono	Transportes
2	2-05	42	◆	電車・バス	でんしゃ・バス	Densha・Basu	Trem – ônibus
3	2-05	42	69	横浜までいくらですか。	よこはままでいくらですか。	Yokohama made ikura desu ka.	Quanto custa até Yokohama?
4	2-05	42	70	横浜は何番線ですか。	よこはまは なんばんせんですか。	Yokohama wa nanbansen desu ka.	Qual é o número da via para Yokohama?
5	2-05	42	71	横浜はいくつめですか。	よこはまは いくつめですか。	Yokohama wa ikutsume desu ka.	Yokohama fica a quantas estações?
6	2-05	42	* 1	目的駅	もくてきえき		Estação de destino
7	2-05	42	* 2	「いくつめ」は「いくつ+め」で「何番目」の意味です。	「いくつめ」は「いくつ+め」で「なんばんめ」のいみです。		“Ikutsume” é “Ikutsu + me”, significando quantas estações a percorrer.
8	2-05	43	72	これは横浜へ行きますか。	これは よこはまへ いきますか。	Kore wa Yokohama e ikimasu ka.	Este vai para Yokohama.

9	2-05	43	73	改札口はどちらですか。 (Which wayのどちら)	かいさつぐちは どちら ですか。	Kaisatsuguchi wa docchi desu ka.	Onde fica o bloqueio da estação?
10	2-05	43		北口	きたぐち	kitaguchi	Entrada norte
11	2-05	43		西口	にしぐち	nishiguchi	Entrada oeste
12	2-05	43		中央口	ちゅうおうぐち	chuuooguchi	Entrada central
13	2-05	43		東口	ひがしぐち	higashiguchi	Entrada leste
14	2-05	43		南口	みなみぐち	minamiguchi	Entrada sul
15	2-05	43	*	目的駅	もくてきえき	mokutekieki	Estação de destino
16	2-05	44	◆	タクシー	タクシー	Takushii	Táxi
17	2-05	44	74	横浜駅までお願いします。	よこはまえきまで おね がいたします。	Yokohama eki made onagai shimasu.	Por favor, até a estação de Yokohama (táxi) .
18	2-05	44	75	ここで止めてください。	ここでとめてください。	Koko de tomete kudasai.	Pare aqui por favor (táxi).
19	2-05	44	52	いくらですか。	いくらですか。	Ikura desu ka.	Quanto custa?
20	2-05	44	*	目的地	もくてきち	mokutekichi	Local de destino
21	2-05	45	◆	駅	えき	Eki	estação.
22	2-05	45		改札口	かいさつぐち	kaisatsuguchi	Bloqueio da estação
23	2-05	45		入口	いりぐち	iriguchi	Entrada
24	2-05	45		出口	でぐち	deguchi	Saída
25	2-05	45		北口	きたぐち	kitaguchi	Entrada norte
26	2-05	45		東口	ひがしぐち	higashiguchi	Entrada leste
27	2-05	45		南口	みなみぐち	minamiguchi	Entrada sul
28	2-05	45		西口	にしぐち	nishiguchi	Entrada oeste
29	2-05	45		連絡口	れんらくぐち	renrakuguchi	Acesso
30	2-05	45		エスカレーター	エスカレーター	esukareetaa	Escada rolante
31	2-05	45		エレベーター	エレベーター	erebeetaa	Elevador
32	2-05	45		階段	かいだん	kaidan	Escadas
33	2-05	45		案内所	あんないじょ	annaijo	Mesa de informações
34	2-05	45		駅事務室	えきじむしつ	eki jimushitsu	Escritório da estação
35	2-05	45		切符売り場	きっぷうりば	kippu uriba	Bilheteria
36	2-05	45		券売機	けんばいき	kenbaiki	Distribuidor de bilhetes
37	2-05	45		時刻表	じこくひょう	jikoku hyoo	Horário
38	2-05	45		精算機	せいさんき	seesanki	Máquina de acerto da passagem
39	2-05	45		売店	ばいてん	baiten	Loja
40	2-05	45		ホーム	ホーム	hoomu	Plataforma
41	2-05	45		窓口	まどぐち	madoguchi	Atendimento

42	2-05	45		ロッカー	ロッカー	rokkaa	Armário
43	2-05	45		トイレ／お手洗い／化粧室	トイレ／おてあらい／けしょうしつ	toire/otearai/keshooshitsu	Toalete
44	2-05	45	◆	ホーム	ホーム	Hoomu	Plataforma
45	2-05	45		～行き	～いき	～iki	Indo para ...
46	2-05	45		～着	～ちやく	～chaku	Chegando de ...
47	2-05	46		～発	～はつ	～hatsu	Partindo de ...
48	2-05	46		～番線	～ばんせん	～bansen	Linha número ...
49	2-05	46		～方面	～ほうめん	～hoomen	Em direção a ...
50	2-05	46		出発	しゅっぱつ	shuppatsu	Partida
51	2-05	46		到着	とうちやく	toochaku	Chegada
52	2-05	46		白線	はくせん	hakusen	Linha branca
53	2-05	46		黄色い線	きいろいせん	kiiroi sen	Linha amarela
54	2-05	46	◆	電車	でんしゃ	Densha	Trem
55	2-05	46		各駅停車	かくえきていしゃ	kakueki teesha	Trem local
56	2-05	46		普通	ふつう	futsuu	Normal
57	2-05	46		快速	かいそく	kaisoku	Expresso veloz
58	2-05	46		準急	じゅんきゅう	junkyuu	Semi-expresso
59	2-05	46		急行	きゅうこう	kyuukoo	Expresso
60	2-05	46		特急	とっきゅう	tokkyuu	Expresso limitado
61	2-05	46		新幹線	しんかんせん	shinkansen	Trem bala
62	2-05	46		～号	～ごう	～goo	Trem número ...
63	2-05	46		～号車	～ごうしゃ	～goosha	Vagão número ...
64	2-05	46		～両目	～りょうめ	～ryoome	Ambos ...
65	2-05	46		禁煙車	きんえんしゃ	kin'ensha	Vagão não fumantes
66	2-05	46		グリーン車	グリーンしゃ	guriinsha	Vagão primeira classe
67	2-05	46		普通車	ふつうしゃ	futsuusha	Vagão classe comum
68	2-05	46		上り	のぼり	nobori	Indo para cidade principal/Direção para Tóquio
69	2-05	46		下り	くだり	kudari	Saindo da cidade principal/Direção para afastar-se de Tóquio
70	2-05	46		最終	さいしゅう	saishuu	Último trem
71	2-05	46		始発	しはつ	shihatsu	Primeiro trem
72	2-05	47	◆	座席	ざせき	Zaseki	Assento
73	2-05	47		喫煙席	きつえんせき	kitsuen seki	Assento fumante
74	2-05	47		禁煙席	きんえんせき	kin'en seki	Assento não fumante

75	2-05	47		指定席	していせき	shitee seki	Assento reservado
76	2-05	47		自由席	じゆうせき	jyuu seki	Assento livre
77	2-05	47		優先席	ゆうせんせき	yuusen seki	Assento preferencial
78	2-05	47	◆	電車の中	でんしゃのなか	Densha no naka	Dentro do trem
79	2-05	47		網棚	あみだな	amidana	Bagageiro
80	2-05	47		つり革	つりかわ	tsurikawa	Alça
81	2-05	47		手すり	てすり	tesuri	Corrimão
82	2-05	47		ドア	ドア	doa	Porta
83	2-05	47	◆	切符	きっぷ	Kippu	Bilhete
84	2-05	47		ICカード	アイシーカード	ai shii kaado	Cartão com chip
85	2-05	47		乗車券	じょうしゃけん	joosha ken	Passagem para passageiros
86	2-05	47		グリーン券	グリーンけん	guriin ken	Bilhete primeira classe
87	2-05	47		指定席券	していせきけん	shiteeseki ken	Passagem para assento reservado
88	2-05	47		特急券	とっきゅうけん	tokkyuu ken	Passagem expresso limitado
89	2-05	47		回数券	かいすうけん	kaisuu ken	Bilhete para várias viagens
90	2-05	47		周遊券	しゅうゆうけん	shuuyuu ken	Passagem de excursão
91	2-05	47		定期券	ていきけん	teeki ken	Passagem por um período pré-definido
92	2-05	47		精算	せいさん	seesan	Acerto da passagem
93	2-05	48	◆	事故など	じこなど	Jiko nado	Acidente e outros
94	2-05	48		運転再開	うんてんさいかい	unten saikai	Retomada das operações
95	2-05	48		運転中止	うんてんちゅうし	unten chuushi	Operação interrompida
96	2-05	48		運転見合わせ	うんてんみあわせ	unten miawase	Operação interrompida
97	2-05	48		折り返し運転	おりかえしうんてん	orikaeshi unten	Operação parcial
98	2-05	48		故障	こしょう	koshoo	Pane, quebra
99	2-05	48		事故	じこ	jiko	Acidente
100	2-05	48		人身事故	じんしんじこ	jinshin jiko	Acidente com mortes ou fer
101	2-05	48		不通	ふつう	futsuu	Interrupção
102	2-05	48	◆	乗り物	のりもの	Norimono	Transportes
103	2-05	48		自転車	じてんしゃ	jitensha	Bicicleta
104	2-05	48		オートバイ/バイク	オートバイ/バイク	ootobai/baiku	Motocicleta
105	2-05	48		バス	バス	basu	Ônibus
106	2-05	48		タクシー	タクシー	takushii	Táxi
107	2-05	48		自動車/車	じどうしゃ/くるま	jidoosha/kuruma	Automóvel

108	2-05	48		JR	ジェイアール	jei aaru	JR (antiga rede nacional de
109	2-05	48		地下鉄	ちかてつ	chikatetsu	Metrô subterrâneo
110	2-05	48		電車	でんしゃ	densha	Trem
111	2-05	48		飛行機	ひこうき	hikooki	Avião
112	2-05	48		モノレール	モノレール	monoreeru	Monotrilho
113	2-05	49	◆	バス	バス	Basu	Ônibus
114	2-05	49		バス停	バスてい	basutee	Ponto de ônibus
115	2-05	49		運賃箱	うんちんばこ	unchinbako	Caixa de pagamento da passagem
116	2-05	49		運転手	うんでんしゅ	untenshu	Motorista
117	2-05	49		整理券	せいりけん	seeri ken	Passagem numerada
118	2-05	49		ブザー	ブザー	buzaa	Alarme
119	2-05	49	*	バスには「前のり」(均一料金)と「後ろ乗り」があります。「前のり」は乗る時に運転手のそばにある運賃箱にお金を入れます。降りたいバス停がアナウンスされたらブザーを押して、後ろから降ります。「後ろ乗り」は、乗るときにステップの右にある機械から整理券を取ります。降りるときは、前方上に表示される料金を整理券と一緒に運賃箱に入れて、前から降ります。	バスには「まえのり」(きんいつりょうきん)と「うしろのり」があります。「まえのり」はのるときに うんでんしゅのそばにある うんちんばこにおかねをいれます。おりたいバス ていがアナウンスされたらブザーをおして、うしろからおります。「うしろのり」は、のるときにステップのみぎにあるきかい から せいりけんをとります。おりるときは、ぜんぼう うえにひょうじされるりょうきんを せいりけんといっしょに うんちんばこにいれて、まえからおります。		Há nos ônibus, "Embarque pela frente" (passagem única) e "Embarque por trás". No "Embarque pela frente", pague no caixa junto ao motorista, ao entrar no veículo. Ao ser anunciado o ponto de ônibus o qual deseja desembarcar, aperte o botão do sinal, e desça pela parte traseira do ônibus. No ônibus de "Embarque por trás", retire a passagem na máquina postada à direita nas escadarias. Para desembarcar, coloque juntamente a passagem numerada e o valor da passagem indicado no caixa na parte da frente do veículo. Desça pela frente do ônibus.

No.	Part-L	P.	フレーズ No	日本語	ひらがな・カタカナ	ローマ字	ポルトガル語訳
1	2-06	50		買い物	かいもの	Kaimono	Compras
2	2-06	50	76	これください。	これください。	Kore kudasai.	Quero comprar isto.
3	2-06	50		これ	これ	kore	Isto
4	2-06	50		それ	それ	sore	Isso
5	2-06	50		あれ	あれ	are	Aquilo
6	2-06	50	52	いくらですか。	いくらですか。	Ikura desu ka.	Quanto custa?

7	2-06	51	77	シャンプーはどこですか。	シャンプーはどこですか。	Shanpuu wa doko desu ka.	Onde se encontra o shampoo ?
8	2-06	51		歯磨き	はみがき	hamigaki	Pasta dental
9	2-06	51		洗剤	せんざい	senzai	Detergente
10	2-06	51		電池	でんち	denchi	Pilha
11	2-06	51		大きいがありますか。	おおきいがありますか。	Ookii no arimasu ka.	Tem do grande ?
12	2-06	51		小さい	ちいさい	chiisai	Pequeno
13	2-06	51		長い	ながい	nagai	Longo
14	2-06	51		黒い	くろい	kuroi	Negro
15	2-06	52	79	修理お願いします。	しゅうりおねがいます。	Shuuri onegai shimasu.	Por favor, conserte-o.
16	2-06	52		予約	よやく	yoyaku	Reserva
17	2-06	52		配達	はいたつ	haitatsu	Distribuição
18	2-06	52		交換	こうかん	kookan	Troca
19	2-06	52	◆	コンビニで	コンビニで	Konbini de	Na loja de conveniências
20	2-06	52	80	これお願いします。	これおねがいます。	Kore onegai shimasu.	Gostaria deste por favor.
21	2-06	52		支払い	しはらい	shiharai	Pagamento
22	2-06	52		宅配便	たくはいびん	takuhai bin	Sedex
23	2-06	52		ファックス	ファックス	fakkusu	Fax
24	2-06	53	◆	日用品	にちようひん	Nichiyoohin	Artigos de uso diário
25	2-06	53		せっけん	せっけん	sekken	Sabão
26	2-06	53		タオル	タオル	taoru	Toalha
27	2-06	53		歯ブラシ	はブラシ	haburashi	Escova de dente
28	2-06	53		歯磨き	はみがき	hamigaki	Pasta dental
29	2-06	53		化粧品	けしょうひん	keshoohin	Produtos para maquiagem
30	2-06	53		コンディショナー	コンディショナー	kondishonaa	Condicionador
31	2-06	53		シャンプー	シャンプー	shanpuu	Shampoo
32	2-06	53		洗剤	せんざい	senzai	Detergente
33	2-06	53		ゴミ袋	ごみぶくろ	gomibukuro	Saco de lixo
34	2-06	53		スポンジ	スポンジ	suponji	Esponja
35	2-06	53		ティッシュ	ティッシュ	tisshu	Papel lenço
36	2-06	53		トイレtpーパー	トイレtpーパー	toiretto peepaa	Papel higiênico
37	2-06	53		糸	いと	ito	Linha
38	2-06	53		針	はり	hari	Agulha
39	2-06	53		電池	でんち	denchi	Pilha
40	2-06	53	◆	肉など	にくなど	Niku nado	Carnes e outros
41	2-06	53		牛肉	ぎゅうにく	gyuu niku	Carne bovina

42	2-06	53		鳥肉	とりにく	tori niku	Carne de frango
43	2-06	53		豚肉	ぶたにく	buta niku	Carne suína
44	2-06	53		マトン/ラム	マトン/ラム	maton/ramu	Carne de cordeiro
45	2-06	53		ひき肉	ひきにく	hikiniku	Carne moída
46	2-06	53		あいびき	あいびき	aibiki	Carne moída (metade bovina/suína)
47	2-06	53		ソーセージ	ソーセージ	sooseeji	Salsicha
48	2-06	53		ハム	ハム	hamu	Presunto
49	2-06	54	◆	魚・貝など	さかな・かいなど	Sakana・Kai nado	Frutos do mar e outros
50	2-06	54		鮭	さけ	sake(1)	Salmão
51	2-06	54		まぐろ	まぐろ	maguro	Atum
52	2-06	54		えび	えび	ebi	Camarão
53	2-06	54		貝	かい	kai	Ostras
54	2-06	54		のり	のり	nori	Alga seca em folhas
55	2-06	54		わかめ	わかめ	wakame	Alga
56	2-06	54	◆	野菜	やさい	Yasai	Verduras
57	2-06	54		キャベツ	キャベツ	kyabetsu	Repolho
58	2-06	54		きゅうり	きゅうり	kyuuri	Pepino
59	2-06	54		じゃがいも	じゃがいも	jagaimo	Batata
60	2-06	54		玉ねぎ	たまねぎ	tamanegi	Cebola
61	2-06	54		なす	なす	nasu	Berinjela
62	2-06	54		にんじん	にんじん	ninjin	Cenoura
63	2-06	54		ほうれんそう	ほうれんそう	hoorensoo	Espinafre
64	2-06	54		しょうが	しょうが	shooga	Gengibre
65	2-06	54		にんにく	にんにく	ninniku	Alho
66	2-06	54	◆	果物	くだもの	Kudamono	Frutas
67	2-06	54		苺	いちご	ichigo	Morango
68	2-06	54		柿	かき	kaki	Caqui
69	2-06	54		すいか	すいか	suika	Melancia
70	2-06	54		みかん	みかん	mikan	Tangerina
71	2-06	54		りんご	りんご	ringo	Maçã
72	2-06	55	◆	米・豆など	こめ・まめなど	Kome・Mame nado	Arroz, feijões e outros
73	2-06	55		(お)米	(お)こめ	(o)kome	Arroz (antes do preparo)
74	2-06	55		小麦粉	こむぎこ	komugiko	Farinha de triho
75	2-06	55		(お)餅	(お)もち	(o)mochi	Bolo de arroz batido
76	2-06	55		豆	まめ	mame	Feijão
77	2-06	55		(お)豆腐	(お)とうふ	toofu	Queijo de soja (tofu)

78	2-06	55		納豆	なっとう	nattoo	Feijão fermentado
79	2-06	55	◆	乳製品・卵	にゅうせいひん・たまご	Nyuuseehin・Tamago	Laticínios – Ovo
80	2-06	55		牛乳	ぎゅうにゅう	gyuunyuu	Leite
81	2-06	55		チーズ	チーズ	chiizu	Queijo
82	2-06	55		バター	バター	bataa	Manteiga
83	2-06	55		ヨーグルト	ヨーグルト	yooguruto	Iogurte
84	2-06	55		卵	たまご	tamago	Ovo
85	2-06	55	◆	お菓子	おかし	Okashi	Doces
86	2-06	55		あめ／キャンディー	あめ／キャンディー	ame/kyandii	Bala
87	2-06	55		(お)せんべい	(お)せんべい	(o)senbee	Biscoito de arroz japonês
88	2-06	55		(お)団子	(お)だんご	(O)dango	Bolinho de farinha
89	2-06	55		ポテトチップス	ポテトチップス	poteto chippusu	Batata frita
90	2-06	56	◆	調味料	ちょうみりょう	Choomiryoo	Condimentos
91	2-06	56		こしょう	こしょう	koshoo	Pimenta do reino
92	2-06	56		(お)砂糖	(お)さとう	(o)satoo	Açúcar
93	2-06	56		(お)塩	(お)しお	(o)shio	Sal
94	2-06	56		(お)しょうゆ	(お)しょうゆ	(o)shooyu	Molho de soja (shoyu)
95	2-06	56		(お)酢	(お)す	(o)su	Vinagre
96	2-06	56		(お)みそ	(お)みそ	(o)miso	Pasta de soja (missô)
97	2-06	56		油	あぶら	abura	Óleo
98	2-06	56	◆	食器	しょっき	Shokki	Louças
99	2-06	56		(お)皿	(お)さら	(o)sara	Prato
100	2-06	56		(お)茶わん	(お)ちawan	(o)chawan	Tigela
101	2-06	56		(お)はし	(お)はし	(o)hashi	Palitos (ohashi)
102	2-06	56		コップ	コップ	koppu	Copo
103	2-06	56		スプーン	スプーン	supuun	Colher
104	2-06	56		フォーク	フォーク	fooku	Garfo
105	2-06	56	◆	調理器具	ちょうりきぐ	Choori kigu	Panelas
106	2-06	56		鍋	(お)なべ	(o)nabe	Panela
107	2-06	56		フライパン	フライパン	furaipan	Frigideira
108	2-06	56		包丁	ほうちょう	hoochoo	Faca
109	2-06	56		まな板	まないた	manaita	Tábua de corte
110	2-06	56		やかん	やかん	yakan	Chaleira
111	2-06	56		ざる	ざる	zaru	Esteira
112	2-06	56		おたま	おたま	otama	Concha

113	2-06	57	◆	電気製品	でんきせいひん	Denki seehin	Aparelhos eletrônicos
114	2-06	57		炊飯器	すいはんき	suihanki	Panela elétrica para arroz
115	2-06	57		電子レンジ	でんしレンジ	denshi renji	Forno microondas
116	2-06	57		トースター	トースター	toosutaa	Torradeira
117	2-06	57		冷蔵庫	れいぞうこ	reezooko	Geladeira
118	2-06	57		洗濯機	せんたくき	sentakuki	Máquina de lavar
119	2-06	57		掃除機	そうじき	soojiki	Aspirador de pó
120	2-06	57		エアコン	エアコン	eakon	Ar condicionado
121	2-06	57		ストーブ	ストーブ	sutoobu	Aquecedor
122	2-06	57		扇風機	せんふうき	senpuuki	Ventilador
123	2-06	57		パソコン	パソコン	pasokon	Computador
124	2-06	57		CDプレーヤー	CDプレーヤー	shii dii pureeyaa	Leitor de CD
125	2-06	57	◆	洋服など	ようふくなど	Yoofuku nado	Roupas em geral e outros
126	2-06	57		上着／ジャケット	うわぎ／ジャケット	uwagi/jaketto	Jaqueta
127	2-06	57		コート	コート	kooto	Casaco
128	2-06	57		背広／スーツ	せびろ／スーツ	sebiro/suutsu	Paletó
129	2-06	57		シャツ	シャツ	shatsu	Camisa
130	2-06	57		セーター	セーター	seetaa	Suéter
131	2-06	57		下着	したぎ	shitagi	Roupas íntimas
132	2-06	57		スカート	スカート	sukaato	Saia
133	2-06	57		ズボン／パンツ	ズボン／パンツ	zubon/pantsu	Calça / Cueca
134	2-06	57		靴下／ソックス	くつした／ソックス	kutsushita/sokkusu	Meia
135	2-06	57		ストッキング	ストッキング	sutokkingu	Meia calça
136	2-06	57		靴	くつ	kutsu	Sapato
137	2-06	57		アクセサリー	アクセサリー	akusesarii	Acessórios / bijuteria
138	2-06	57	*	「シャツ」「パンツ」は下着にもあります。	「シャツ」「パンツ」はしたぎにもあります。		“Shatsu” e “Pantsu” são considerados roupas íntimas.
139	2-06	58		ネクタイ	ネクタイ	nekutai	Gravata
140	2-06	58	◆	身の周りの物	みのまわりのもの	Mi no mawari no mono	Objetos pessoais
141	2-06	58		鍵	かぎ	kagi	Chave
142	2-06	58		傘	かさ	kasa	Guarda-chuva
143	2-06	58		かばん	かばん	kaban	Mala
144	2-06	58		携帯(電話)	けいたい(でんわ)	keetai(denwa)	Telefone celular
145	2-06	58		時計	とけい	tokee	Relógio
146	2-06	58		めがね	めがね	megane	Óculos
147	2-06	58	◆	本など	ほんなど	Hon nado	Livros em geral

148	2-06	58		雑誌	ざっし	zasshi	Revista
149	2-06	58		新聞	しんぶん	shinbun	Jornal
150	2-06	58		辞書	じしょ	jisho	Dicionário
151	2-06	58	◆	文房具	ぶんぼうぐ	Bunboogu	Papelaria
152	2-06	58		鉛筆	えんぴつ	enpitsu	Lápis
153	2-06	58		消しゴム	けしゴム	keshigomu	Borracha
154	2-06	58		ボールペン	ボールペン	boorupen	Caneta
155	2-06	58		ノート	ノート	nooto	Caderno
156	2-06	58		のり	のり	nori	Cola
157	2-06	58		はさみ	はさみ	hasami	Tesoura
158	2-06	58		ホッチキス	ホッチキス	hocchikisu	Grampeador
159	2-06	59	◆	家具	かぐ	Kagu	Móveis
160	2-06	59		いす	いす	isu	Cadeira
161	2-06	59		カーテン	カーテン	kaaten	Cortina
162	2-06	59		机	つくえ	tsukue	Mesa
163	2-06	59		ベッド	ベッド	beddo	Cama
164	2-06	59		本だな	ほんだな	hondana	Estante de livros
165	2-06	59	◆	ふとんなど	ふとんなど	Futon nado	Roupas de cama
166	2-06	59		ふとん	ふとん	futon	Cobertor japonês
167	2-06	59		まくら	まくら	makura	Travesseiro
168	2-06	59		毛布	もうふ	moofu	Cobertor
169	2-06	59	◆	コンビニ	コンビニ	Konbini	Na loja de conveniências
170	2-06	59		ATM	エーティーエム	ee tii emu	Caixa eletrônico
171	2-06	59		コピー	コピー	kopii	Xerox
172	2-06	59		支払い	しはらい	shiharai	Pagamento
173	2-06	59		宅配便	たくはいびん	takuhai bin	Sedex
174	2-06	59		チケット予約	チケットよやく	chiketto yoyaku	Reserva de ingressos
175	2-06	59		チケット購入	チケットこうにゆう	chiketto koonyuu	Compra de ingressos
176	2-06	59		ファックス	ファックス	fakkusu	Fax
177	2-06	59	*	店の人のことば	みせのひとのことば		Palavras utilizadas por atendentes de loja
178	2-06	59		「おはし、要りますか。」	「おはし、いりますか。」	[Ohashi irimasu ka.]	“Necessita de ohashi (palitos)?”
179	2-06	59		「温めますか。」	「あたためますか。」	[Atatamemasu ka.]	“Quer que es quente?”

No.	Part-L	P.	フレーズ No	日本語	ひらがな・カタカナ	ローマ字	ポルトガル語訳
-----	--------	----	------------	-----	-----------	------	---------

1	2-07	60		食事	しょくじ	Shokuji	Refeições
2	2-07	60	◆	レストラン	レストラン	Resutoran	Restaurante
3	2-07	60	81	禁煙席おねがいます。	きんえんせきおねがいます。	Kin'en seki onegai shimasu.	Assento não fumante por favor.
4	2-07	60		喫煙席	きつえんせき	kitsuen seki	Assento fumante
5	2-07	60		窓側	まどがわ	madogawa	Lado janela
6	2-07	60		4人	よにん	yo nin	4 pessoas
7	2-07	60	82	ハンバーグとパンお願いします。	ハンバーグとパンおねがいます。	Hanbaagu to pan onegai shimasu.	Por favor, hambúrguer e pão .
8	2-07	60		メニュー	メニュー	menyuu	Cardápio
9	2-07	60		サラダ	サラダ	sarada	Salada
10	2-07	60		紅茶	こうちゃ	koocha	Chá preto
11	2-07	61	83	これは何ですか。	これはなんですか。	Kore wa nan desu ka.	O que é isso?
12	2-07	61	84	豚肉は食べられません。	ぶたにくはたべられません。	Butaniku wa taberaremasen.	Não posso comer carne suína .
13	2-07	61		牛肉	ぎゅうにく	gyuuniku	Carne bovina
14	2-07	61		卵	たまご	tamago	Ovo
15	2-07	61		納豆	なっとう	nattoo	Feijão fermentado
16	2-07	61	85	牛乳は飲めません。	ぎゅうにゅうはのめません。	Gyuunyuu wa nomemasen.	Não posso tomar leite ,
17	2-07	61		ビール	ビール	biiru	Cerveja
18	2-07	61		コーヒー	コーヒー	koohii	Café
19	2-07	61		コーラ	コーラ	koora	Coca-Cola
20	2-07	62	◆	パーティー	パーティー	Paatii	Festa
21	2-07	62	86	スプーンを取ってください。	スプーンをとってください。	Supuun o totte kudasai.	Por favor, retire a colher .
22	2-07	62		(お)皿	(お)さら	(o)sara	Prato
23	2-07	62		コップ	コップ	koppu	Copo
24	2-07	62		(お)しょうゆ	(お)しょうゆ	(o)shooyu	Molho de soja (shoyu)
25	2-07	62	87	おいしいです。	おいしいです。	Oishii desu.	Está gostoso .
26	2-07	62		好き	すき	suki	Gostar
27	2-07	62		甘い	あまい	amai	Doce
28	2-07	62		辛い	からい	karai	Salgado / Apimentado
29	2-07	63	88	料理の名前を教えてください。	りょうりのなまえをおしえてください。	Ryoori no namae o oshiete kudasai.	Por favor, me ensine o nome do prato .
30	2-07	63		材料	ざいりょう	zairyoo	Ingredientes
31	2-07	63		調味料	ちょうみりょう	choomiryoo	Condimentos

32	2-07	63		分量	ぶんりょう	bunryoo	Quantidade
33	2-07	63	89	どうやって食べますか。	どうやってたべますか。	Dooyatte tabemasu ka.	Como se come?
34	2-07	63		作ります	つくります	tsukurimasu	Irei preparar.
35	2-07	63		飲みます	のみます	nomimasu	Irei beber.
36	2-07	63		使います	つかいます	tsukaimasu	Irei usar.
37	2-07	64	◆	料理	りょうり	Ryoori	Culinária
38	2-07	64		(お)弁当	(お)べんとう	(o)bentoo	Marmita
39	2-07	64		定食	ていしょく	teeshoku	Comercial
40	2-07	64		ランチ	ランチ	ranchi	Almoço
41	2-07	64		ご飯／ライス	ごはん／ライス	gohan/raisu	Arroz
42	2-07	64		パン	パン	pan	Pão
43	2-07	64		うどん	うどん	udon	Massa udon (farinha de trigo)
44	2-07	64		そば	そば	soba	Massa soba (farinha sarracena)
45	2-07	64		牛丼	ぎゅうどん	gyuudon	Tigela de arroz com picadinho de carne
46	2-07	64		(お)刺し身	(お)さしみ	(o)sashimi	Sashimi (peixe cru)
47	2-07	64		すき焼き	すき焼き	sukiyaki	Sukiyaki (caldeirada de verduras com carne)
48	2-07	64		(お)寿司	(お)すし	(o)sushi	Sushi
49	2-07	64		天ぷら	てんぷら	tenpura	Empanados
50	2-07	64		焼き鳥	やきとり	yakitori	Espetinho de frango
51	2-07	64		ビビンパ	ビビンパ	bibinba	Tigela de arroz com verduras, ovo e carne (comida típica coreana)
52	2-07	64		焼き肉	やきにく	yakiniku	Churrasco coreano
53	2-07	64		餃子	ぎょうざ	gyooza	Pastel chinês (guiozá)
54	2-07	64		チャーハン	チャーハン	chaahan	Arroz frito
55	2-07	64		ラーメン	ラーメン	raamen	Lámen (massa chinesa)
56	2-07	64		オムレツ	オムレツ	omuretsu	Omelete
57	2-07	64		カレーライス	カレーライス	karee raisu	Curry com arroz
58	2-07	64		サンドイッチ	サンドイッチ	sandoicchi	Sanduíche
59	2-07	64		スパゲティ	スパゲティ	supageti	Espaguete
60	2-07	64		ハンバーグ	ハンバーグ	hanbaagu	Hambúrguer
61	2-07	64		ピザ	ピザ	piza	Pizza
62	2-07	64		サラダ	サラダ	sarada	Salada
63	2-07	64		スープ	スープ	suupu	Sopa

64	2-07	65	◆	飲み物	のみもの	Nomimono	Bebidas
65	2-07	65		(お)水	(お)みず	(o)mizu	Água
66	2-07	65		ウーロン茶	ウーロンちゃ	uuroncha	Chá oolong
67	2-07	65		お茶／緑茶	おちゃ／りよくちゃ	ocha/ryokucha	Chá / Chá verde
68	2-07	65		牛乳／ミルク	ぎゅうにゅう／ミルク	gyuunyuu/miruku	Leite,
69	2-07	65		紅茶	こうちゃ	koocha	Chá preto
70	2-07	65		コーヒー	コーヒー	koohii	Café
71	2-07	65		コーラ	コーラ	koora	Coca-Cola
72	2-07	65		ジュース	ジュース	juusu	Suco
73	2-07	65		(お)酒	(お)さけ	(o)sake	Bebida alcólica
74	2-07	65		日本酒	にほんしゅ	nihonshu	Saquê (vinho japonês)
75	2-07	65		ビール	ビール	biiru	Cerveja
76	2-07	65		ワイン	ワイン	wain	Vinho
77	2-07	65	◆	デザート	デザート	Dezaato	Sobremesa
78	2-07	65		アイスクリーム	アイスクリーム	aisu kuriimu	Sorvete
79	2-07	65		ケーキ	ケーキ	keeki	Bolo
80	2-07	65		シャーベット	シャーベット	shaabetto	Sorvete de frutas sem creme
81	2-07	65		あんみつ	あんみつ	anmitsu	Sobremesa de cubos de algas com massa doce de feijão azuki servido com frutas e xarope.

No.	Part-L	P.	フレーズ No	日本語	ひらがな・カタカナ	ローマ字	ポルトガル語訳
1	2-08	66		郵便局・銀行	ゆうびんきょく・ぎんこう	Yuubinkyoku・Ginkoo	Correios, bancos
2	2-08	66	◆	郵便局	ゆうびんきょく	Yuubinkyoku	Correios
3	2-08	66	90	船便で お願いします。	ふなびんで おねがいします。	Funabin de onegai shimasu.	Por favor envie via marítima .
4	2-08	66		航空便	こうくうびん	kookuu bin	Via aérea
5	2-08	66		速達	そくたつ	sokutatsu	Entrega expressa
6	2-08	66		書留	かきとめ	kakitome	Carta registrada
7	2-08	66	91	いつ着きますか。	いつつきますか。	Itsu tsukimasu ka.	Quando chega?

8	2-08	66	*	郵便局や銀行では、「整理券」を発行する機械があります。入ったら、まず整理券を取り、番号がよばれるまで待ちます。	ゆうびんきょくや ぎんこう などでは、「せいりけん」を はっこうする きかいが あります。はいったら、まず せいりけんをとり、ばんごうがよばれるまで 待ちます。		Nos correios e nos bancos, haverá locais onde se emite a “Seirken (senha)”. Ao entrar no estabelecimento, primeiro pegue a senha, e aguarde pela chamada do número.
9	2-08	67	92	はがき3枚 ください。	はがき 3まい ください。	Hagaki san mai kudasai.	Me dê três cartões postais.
10	2-08	67		切手	きって	kitte	Selo
11	2-08	67		記念切手	きねんきって	kinen kitte	Selo comemorativo
12	2-08	67		航空書簡	こうくうしょかん	kookuu shokan	Aerograma
13	2-08	67	◆	銀行	ぎんこう	Ginkoo	Bancos
14	2-08	67	93	両替お願いします。	りょうがえ おねがいします。	Ryoogae onegai shimasu.	Me dê trocado, por favor.
15	2-08	67		振り込み	ふりこみ	furikomi	Depósito
16	2-08	67		口座開設	こうざかいせつ	kooza kaisetsu	Abertura de conta
17	2-08	67		新しい通帳	あたらしいつうちょう	atarashii tsuuchoo	Nova caderneta
18	2-08	67	*1	買いたい物	かいたいもの		Coisas que deseja comprar
19	2-08	67	*2	数量	すうりょう		Quantidade
20	2-08	68	◆	郵便	ゆうびん	Yuubin	Correios
21	2-08	68		EXPACK500 スマートレター レターパックライト レターパックプラス (2014.4.1～)	エクスパックごひやく スマートレター レターパックライト レターパックプラス (2014.4.1～)	ekusu-pakku gohyaku sumaato retaa retaa pakku raito retaa pakku purasu (2014.4.1～)	EXPACK500 SMART-LETTER LETTER-PACK (LIGHT/PLUS) (2014.4.1～)
22	2-08	68		書留	かきとめ	kakitome	Carta registrada
23	2-08	68		現金書留	げんきんかきとめ	genkin kakitome	Remessa postal (dinheiro)
24	2-08	68		速達	そくたつ	sokutatsu	Expresso
25	2-08	68		船便	ふなびん	funabin	Via marítima
26	2-08	68		航空便	こうくうびん	kookuu bin	Via aérea
27	2-08	68		国際小包	こくさいこづつみ	kokusai kozutsumi	Encomenda internacional
28	2-08	68		EMS	イーエムエス	ii emu esu	EMS
29	2-08	68		SAL便	サルびん	sarubin	Via SAL
30	2-08	68	◆	はがき など	はがき など	Hagaki nado	Postais, selos e outros
31	2-08	68		切手	きって	kitte	Selo
32	2-08	68		航空書簡	こうくうしょかん	kookuu shokan	Aerograma
33	2-08	68		はがき	はがき	hagaki	Postais

34	2-08	68	* 1	国内郵便30kgまで全て500円。専用封筒に入れてポストから投函できます。	こくないゆうびん30kgまですべて500円。せんようふうとうに入れてポストからとうかんできます。		Ao todo 500 ienes até 30 kg via correio nacional. É possível postar em envelope dedicado nas caixas de correio.
35	2-08	68	* 2	専用封筒に現金を入れて送ることができますが、郵便局からしか送れません。金額によって料金が違います。	せんようふうとうにげんきんをいれておくことができますが、ゆうびんきょくからしかおくれません。きんがくによってりょうきんがちがいます。		É possível enviar dinheiro através do envelope dedicado, mas é somente possível enviar pela agência do correio. Há uma taxa de acordo com o valor.
36	2-08	68	* 3	国際エクスプレスメール。一番速い国際航空郵便。	こくさいエクスプレスメール。いちばんはやいこくさいこうくうゆうびん。		Correio expresso internacional. É o correio aéreo internacional mais veloz.
37	2-08	68	* 4	エコノミー航空便。普通の航空便より遅いですが、船便より速く着きます。EMSより安いです。	エコノミーこうくうゆうびん。ふつうのこうくうゆうびんよりおそいですが、ふなびんよりはやくつきます。EMSよりやすいです。		Correio aéreo econômico. É menos rápido do que o correio aéreo normal, porém é mais rápido do que o correio marítimo.
38	2-08	69	◆	銀行(1)	ぎんこう(1)	Ginkoo(1)	Bancos(1)
39	2-08	69		残高照会	ざんだかしょうかい	zandaka shookai	Consulta de saldo
40	2-08	69		支払い	しはらい	shiharai	Pagamento
41	2-08	69		送金	そうきん	sookin	Envio de dinheiro
42	2-08	69		口座開設	こうざかいせつ	kooza kaisetsu	Abertura de conta
43	2-08	69		口座振替	こうざかいせつふりかえ	kooza furikae	Débito em conta
44	2-08	69		入金	にゆうきん	nyuukin	Depósito recebido
45	2-08	69		引き出し	ひきだし	hikidashi	Saque
46	2-08	69		振り込み	ふりこみ	furikomi	DOC
47	2-08	69		預金	よきん	yokin	Depósito
48	2-08	69		両替	りょうがえ	ryoogae	Trocado
49	2-08	69	◆	銀行(2)	ぎんこう(2)	Ginkoo(2)	Bancos(2)
50	2-08	69		暗証番号	あんしょうばんごう	anshoo bangoo	Senha
51	2-08	69		キャッシュカード	キャッシュカード	kyasshu kaado	Cartão de débito
52	2-08	69		銀行印	ぎんこういん	ginkooin	Carimbo do banco
53	2-08	69		口座番号	こうざばんごう	kooza bangoo	Número da conta corrente
54	2-08	69		通帳	つうちょう	tsuuchoo	Caderneta
55	2-08	69		振込先	ふりこみさき	furikomi saki	Beneficiário do depósito
56	2-08	69		預金種目	よきんしゅもく	yokin shumoku	Depósito realizado

57	2-08	69	*	キャッシュカードの暗証番号は、安全のため、自分の生年月日や住所などではなく、ほかの人にわかりにくいものにしましょう。	キャッシュカードのあんしょうばんごうは、あんぜんのため、じぶんのせいねんがっぴやじゅうしょなどではなく、ほかのひとにわかりにくいものにしましょう。		Para a sua segurança, não escolha como senha do cartão de débito, a sua data de nascimento ou o seu próprio endereço. Escolha algo que dificulte as outras pessoas.
----	------	----	---	--	---	--	---

No.	Part-L	P.	フレーズ No	日本語	ひらがな・カタカナ	ローマ字	ポルトガル語訳
1	2-09	70		学校	がっこう	Gakkoo	Escolas
2	2-09	70	94	ひらがなは大丈夫です。	ひらがなはだいじょうぶです。	Hiragana wa daijoobu desu.	Não tenho problemas com hiragana .
3	2-09	70	95	漢字はだめです。	かんじはだめです。	Kanji wa dame desu.	Não sei ler kanji .
4	2-09	70		カタカナ	カタカナ	katakana	Katakana
5	2-09	70		会話	かいわ	kaiwa	Conversação
6	2-09	70		(お)はし	(お)はし	(o)hashi	Palitos (ohashi)
7	2-09	70	*94 ~99	保護者が 子供について 言う場合も、同じフレーズが使えます。	ほごしゃが こどもについて いう ばあいも、おなじフレーズがつかえます。		A mesma frase pode ser dita pelo responsável da criança.
8	2-09	71	96	絵が得意です。	えがとくいです。	E ga tokui desu.	Tenho facilidade com desenho .
9	2-09	71	97	発表が苦手です。	はっぴょうがにがてです。	Happyoo ga nigate desu.	Tenho dificuldades nas apresentações .
10	2-09	71		パソコン	パソコン	pasokon	Computador
11	2-09	71		音楽	おんがく	ongaku	Música
12	2-09	71		作文	さくぶん	sakubun	Composição
13	2-09	71		水泳	すいえい	suiee	Natação
14	2-09	71		体育	たいいく	taiiku	Educação física
15	2-09	71		計算	けいさん	keesan	Aritmética
16	2-09	72	98	今日欠席します。	きょうけっせきします。	kyoo kesseki shimasu.	Irei faltar hoje.
17	2-09	72		早退	そうたい	sootai	Sair mais cedo
18	2-09	72		遅刻	ちこく	chikoku	Chegar atrasado
19	2-09	72		見学 <small>(社会科学見学ではなく、体育などの授業の見学)</small>	けんがく	kengaku	Excursão
20	2-09	72	99	病気です。	びょうきです。	Byooki desu.	Estou doente .
21	2-09	72		風邪	かぜ	kaze	Resfriado
22	2-09	72		けが	けが	kega	Machucado
23	2-09	72		入管	にゅうかん	nyuukan	Imigração

24	2-09	72	*	「入管」は「入国管理局」を略した言い方で、一般的によく使われます。	「にゅうかん」は「にゅうこくかんりきょく」をりやくしたいいかたで、いっぱいきてよくつかわれます。		“Nyukan” é abreviação de "Departamento de Imigração", e é geralmente utilizado.
25	2-09	73	◆	授業科目	じゅぎょうかもく	Jugyoo kamoku	Matéria da escola
26	2-09	73		国語	こくご	kokugo	Japonês
27	2-09	73		算数	さんすう	sansuu	Aritmética
28	2-09	73		数学	すうがく	suugaku	Matemática
29	2-09	73		社会	しゃかい	shakai	Estudos sociais
30	2-09	73		理科	りか	rika	Ciência
31	2-09	73		英語	えいご	eego	Inglês
32	2-09	73		音楽	おんがく	ongaku	Música
33	2-09	73		技術・家庭	ぎじゅつ・かてい	gijutsu・katee	Artesanato / Doméstico
34	2-09	73		図工	ずこう	zukoo	Educação artística
35	2-09	73		美術	びじゅつ	bijutsu	Arte
36	2-09	73		体育	たいいく	taiiku	Educação física
37	2-09	73	◆	出欠席	しゅつげっせき	shukkeseki	Chamada
38	2-09	73		出席	しゅつせき	shusseki	Presente
39	2-09	73		欠席	げっせき	kesseki	Ausente
40	2-09	73		見学	けんがく	kengaku	Excursão
41	2-09	73		早退	そうたい	sootai	Sair mais cedo
42	2-09	73		遅刻	ちこく	chikoku	Chegar atrasado
43	2-09	73	◆	持ち物	もちもの	Mochimono	Objetos pessoais
44	2-09	73		うわばき	うわばき	uwabaki	Sapato de uso em ambientes interiores
45	2-09	73		制服	せいふく	seefuku	Uniforme
46	2-09	73		名札	なふだ	nafuda	Etiqueta de nome
47	2-09	73		バッジ	バッジ	bajji	Distintivo
48	2-09	73		帽子	ぼうし	booshi	Boné
49	2-09	73		ランドセル	ランドセル	randoseru	Mochila escolar
50	2-09	74		教科書	きょうかしょ	kyookasho	Livro didático
51	2-09	74		ノート	ノート	nooto	Caderno
52	2-09	74		ぞうきん	ぞうきん	zookin	Pano de chão
53	2-09	74		体操服／体育着	たいそうふく／たいいくぎ	taiso fuku/taikugi	Uniforme de educação física
54	2-09	74		マスク	マスク	masuku	Máscara
55	2-09	74	◆	学校の中	がっこうのなか	Gakkoo no naka	Dentro da escola
56	2-09	74		教室	きょうしつ	kyooshitsu	Sala de aula

57	2-09	74		職員室	しょくいんしつ	shokuinshitsu	Sala dos funcionários
58	2-09	74		体育館	たいいくかん	taiikukan	Ginásio
59	2-09	74		保健室	ほけんしつ	hokenshitsu	Sala de seguro de saúde
60	2-09	74		トイレ／お手洗い	トイレ／おてあらい	toire/otearai	Toalete
61	2-09	74		ろうか	ろうか	rooka	Corredor
62	2-09	74		校庭	こうてい	kootee	Área da escola
63	2-09	74		プール	プール	puuru	Piscina
64	2-09	74	◆	学校生活	がっこうせいかつ	Gakkoo seekatsu	Vida escolar
65	2-09	74		先生	せんせい	sensee	Professor
66	2-09	74		校長	こうちょう	koochoo	Diretor
67	2-09	74		担任	たんになん	tannin	Professor responsável
68	2-09	74		学年	がくねん	gakunen	Ano escolar
69	2-09	74		組／クラス	くみ／クラス	kumi/kurasu	Classe
70	2-09	74		～学期	～がっき	～gakki	... semestre escolar
71	2-09	74		時間割	じかんわり	jikanwari	Horário escolar
72	2-09	74		～時間目	～じかんめ	～jikanme	Aulas
73	2-09	74		休み時間	やすみじかん	yasumi jikan	Recreio
74	2-09	74		給食	きゅうしょく	kyuushoku	Merenda
75	2-09	75		放課後	ほうかご	hookago	Após escola
76	2-09	75		クラブ活動	クラブかつどう	kurabu katsudoo	Atividades de clubes
77	2-09	75		部活(動)	ぶかつ(どう)	bukatsu(doo)	Atividades desenvolvidas em clubes
78	2-09	75		給食当番	きゅうしょくとうばん	kyuushoku tooban	Plantão de merenda
79	2-09	75		掃除当番	そうじとうばん	sooji tooban	Plantão de faxina
80	2-09	75		宿題	しゅくだい	shukudai	Lição de casa
81	2-09	75		試験／テスト	しけん／テスト	shiken/tesuto	Teste
82	2-09	75	◆	行事	ぎょうじ	Gyooji	Evento
83	2-09	75		入学式	にゅうがくしき	nyuugaku shiki	Cerimônia de ingresso escolar
84	2-09	75		卒業式	そつぎょうしき	sotusgyoo shiki	Formatura
85	2-09	75		始業式	しぎょうしき	shigyoo shiki	Cerimônia de abertura
86	2-09	75		終業式	しゅうぎょうしき	shuugyoo shiki	Cerimônia de encerramento
87	2-09	75		夏休み	なつやすみ	natsu yasumi	Férias de verão
88	2-09	75		運動会／体育祭	うんどうかい／たいいくさい	undookai/taiikusai	Encontro de gincana esportiva
89	2-09	75		学芸会	がくげいかい	gakugeekai	Encontro de arte escolar
90	2-09	75		文化祭	ぶんかさい	bunkasai	Encontro cultural escolar
91	2-09	75		社会科見学	しゃかいかけんがく	shakaika kengaku	Excursão escolar de âmbito social

92	2-09	75		遠足	えんそく	ensoku	Pique-nique
93	2-09	75		修学旅行	しゅうがくりょこう	shuugaku ryokoo	Excursão escolar
94	2-09	75		健康診断	けんこうしんだん	kenkoo shindan	Exame físico
95	2-09	75		身体測定	しんたいそくてい	shintai sokutee	Medição corporal
96	2-09	75		予防接種	よぼうせつしゅ	yoboo sesshu	Vacinação
97	2-09	75		家庭訪問	かていほうもん	katee hoomon	Visita domiciliar
98	2-09	75		個人懇談	こじんこんだん	kojin kondan	Encontro informal privado
99	2-09	75		授業参観	じゅぎょうさんかん	jugyoo sankan	Dia dos pais na escola
100	2-09	75		保護者会	ほごしゃかい	hogosha kai	Reunião dos responsáveis

No.	Part-L	P.	フレーズ No	日本語	ひらがな・カタカナ	ローマ字	ポルトガル語訳
1	2-09	76		学校 マイノート	がっこう マイノート	Gakoo Mai nooto	Escolas Minhas Anotações
2	2-09	76	●	学校(幼稚園・保育園)に行く人について記入して、先生に見せると便利です。	がっこう(ようちえん・ほいくえん)にいくひとについてきにゆうして、せんせいにみせるとべんりです。	Gakkoo(Yoochien,Hoi kuen)ni iku hito nitsuite kinyuushite,sensee ni miseru to benri desu.	Preencha com dados sobre a pessoa que vai à escola (jardim da infância, creche). Será útil para mostrar ao professor.
3	2-09	76	●	名前は () です。	なまえは () です。	Namae wa () desu.	Meu nome é ().
4	2-09	76	●	() と呼んでください。	() とよんでください。	() to yonde kudasai.	Pode me chamar de ().
5	2-09	76		日本語は 話せますか。	にほんごは はなせますか。	Nihongo wa hanasemasu ka.	Sabe falar japonês?
6	2-09	76		<input type="checkbox"/> はい <input type="checkbox"/> 少し <input type="checkbox"/> いいえ	<input type="checkbox"/> はい <input type="checkbox"/> すこし <input type="checkbox"/> いいえ	<input type="checkbox"/> Hai. <input type="checkbox"/> Sukoshi. <input type="checkbox"/> Iie.	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Um pouco <input type="checkbox"/> Não
7	2-09	76		家で使うことばは何語ですか。	いえでつかうことばはなにごですか。	Ie de tsukau kotoba wa nanigo desu ka.	Que idioma fala em casa?
8	2-09	76		ひらがなは 読めますか。	ひらがなは よめますか。	Hiragana wa yomemasu ka.	Sabe ler hiragana?
9	2-09	76		<input type="checkbox"/> はい <input type="checkbox"/> 少し <input type="checkbox"/> いいえ	<input type="checkbox"/> はい <input type="checkbox"/> すこし <input type="checkbox"/> いいえ	<input type="checkbox"/> Hai. <input type="checkbox"/> Sukoshi. <input type="checkbox"/> Iie.	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Um pouco <input type="checkbox"/> Não
10	2-09	76		ひらがなは 書けますか。	ひらがなは かけますか。	Hiragana wa kakemasu ka.	Sabe escrever hiragana?

11	2-09	76	<input type="checkbox"/> はい <input type="checkbox"/> 少し <input type="checkbox"/> いいえ	<input type="checkbox"/> はい <input type="checkbox"/> すこし <input type="checkbox"/> いいえ	<input type="checkbox"/> Hai. <input type="checkbox"/> Sukoshi. <input type="checkbox"/> Iie.	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Um pouco <input type="checkbox"/> Não
12	2-09	76	カタカナは 読めますか。	カタカナは よめますか。	Katakana wa yomemasu ka.	Sabe ler katakana?
13	2-09	76	<input type="checkbox"/> はい <input type="checkbox"/> 少し <input type="checkbox"/> いいえ	<input type="checkbox"/> はい <input type="checkbox"/> すこし <input type="checkbox"/> いいえ	<input type="checkbox"/> Hai. <input type="checkbox"/> Sukoshi. <input type="checkbox"/> Iie.	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Um pouco <input type="checkbox"/> Não
14	2-09	76	カタカナは 書けますか。	カタカナは かけますか。	Katakana wa kakemasu ka.	Sabe escrever katakana?
15	2-09	76	<input type="checkbox"/> はい <input type="checkbox"/> 少し <input type="checkbox"/> いいえ	<input type="checkbox"/> はい <input type="checkbox"/> すこし <input type="checkbox"/> いいえ	<input type="checkbox"/> Hai. <input type="checkbox"/> Sukoshi. <input type="checkbox"/> Iie.	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Um pouco <input type="checkbox"/> Não
16	2-09	77	好きなことは 何ですか。	好きな ことは なんですか。	Sukina koto wa nan desu ka.	Do que é que você gosta?
17	2-09	77	好きな勉強は 何ですか。	好きな ベんきょうは なんですか。	Sukina benkyoo wa nan desu ka.	Qual matéria você gosta de estudar?
18	2-09	77	食べられない ものはありますか。	たべられない ものはありますか。	Taberarenai mono wa arimasu ka.	Há algo que não possa comer?
19	2-09	77	<input type="checkbox"/> はい *何ですか。 () *理由 <input type="checkbox"/> 嫌い <input type="checkbox"/> アレルギー <input type="checkbox"/> 宗教上 <input type="checkbox"/> いいえ	<input type="checkbox"/> はい *なんですか。 () *りゆう <input type="checkbox"/> きらい <input type="checkbox"/> アレルギー <input type="checkbox"/> しゅうきょうじょう <input type="checkbox"/> いいえ	<input type="checkbox"/> Hai *Nan desu ka () *riyuu <input type="checkbox"/> kirai <input type="checkbox"/> arerugii <input type="checkbox"/> shuukyoojoo <input type="checkbox"/> Iie	<input type="checkbox"/> Sim *O que é ? () *Razão <input type="checkbox"/> Não gosta <input type="checkbox"/> Alergia <input type="checkbox"/> Razões religiosas. <input type="checkbox"/> Não
20	2-09	77	学校からの「お知らせ」を読んでくれる 人がいますか。	がっこうからの「おしらせ」をよんでくれるひとがいますか。	Gakoo kara no [oshirase] o yondekureru hito ga imasu ka.	Há alguém que possa ler o “Oshirase (comunicado escolar)” da escola?
21	2-09	77	<input type="checkbox"/> はい <input type="checkbox"/> いいえ	<input type="checkbox"/> はい <input type="checkbox"/> いいえ	<input type="checkbox"/> Hai. <input type="checkbox"/> Iie.	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Não
22	2-09	77	トイレが一人で できますか。	トイレが ひとりで できますか。	Toire ga hitori de dekimasu ka.	Consegue ir ao banheiro sozinho?

23	2-09	77		<input type="checkbox"/> はい <input type="checkbox"/> いいえ	<input type="checkbox"/> はい <input type="checkbox"/> いいえ	<input type="checkbox"/> Hai. <input type="checkbox"/> Iie.	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Não
24	2-09	77		和式トイレを使うことができますか。	わしきトイレをつかうことができますか。	Washiki toire o tsukau koto ga dekimasu ka.	Consegue utilizar o banheiro tipo japonês?
25	2-09	77		<input type="checkbox"/> はい <input type="checkbox"/> いいえ	<input type="checkbox"/> はい <input type="checkbox"/> いいえ	<input type="checkbox"/> Hai. <input type="checkbox"/> Iie.	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Não
26	2-09	77		着替えが一人でできますか。	きがえがひとりでできますか。	Kigae ga hitori de dekimasu ka.	Consegue se trocar sozinho?
27	2-09	77		<input type="checkbox"/> はい <input type="checkbox"/> いいえ	<input type="checkbox"/> はい <input type="checkbox"/> いいえ	<input type="checkbox"/> Hai. <input type="checkbox"/> Iie.	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Não

No.	Part-L	P.	フレーズ No	日本語	ひらがな・カタカナ	ローマ字	ポルトガル語訳
1	2-10	78		病院	びょういん	Byooin	Hospitais
2	2-10	78	100	頭が痛いです。	あたまがいたいです。	Atama ga itai desu.	Dói-me a cabeça.
3	2-10	78		苦しい	くるしい	kurushii	Estou sofrendo
4	2-10	78		だるい	だるい	darui	Estou com fadiga
5	2-10	78		かゆい	かゆい	kayui	Está coçando
6	2-10	78	101	寒気がします。	さむけがします。	Samuke ga shimasu.	Tenho calafrios.
7	2-10	78		めまい	めまい	memai	Tontura
8	2-10	78		吐き気	はきけ	hakike	Vontade de vomitar
9	2-10	78		動悸	どうき	dooki	Palpitação
10	2-10	78	* 1	体の部位	からだのぶい		Parte do corpo
11	2-10	78	* 2	症状	しょうじょう		Sintomas
12	2-10	79	102	熱があります。	ねつがあります。	Netsu ga arimasu.	Estou com febre.
13	2-10	79	103	食欲がありません。	しょくよくがありません。	Shokuyoku ga arimasen.	Estou sem apetite.
14	2-10	79		持病	じびょう	jibyoo	Doença crônica
15	2-10	79		アレルギー	アレルギー	arerugii	Alergia
16	2-10	79		お通じ	おつうじ	otsuji	Evacuação
17	2-10	79	104	せきが出ます。	せきがでます。	Seki ga demasu.	Estou com tosse.
18	2-10	79		はな(顔の鼻ではない、鼻汁)	はな	hana	Coriza
19	2-10	79		たん	たん	tan	Catarro
20	2-10	79		湿疹	しっしん	shisshin	Eczema
21	2-10	80	105	きのうからです。	きのうからです。	Kinoo kara desu.	Desde ontem.
22	2-10	80	106	ずっとです。	ずっとです。	Zutto desu.	Está sempre.

23	2-10	80		ずっと	ずっと	zutto	Sempre.
24	2-10	80		時々	ときどき	tokidoki	Às vezes
25	2-10	80	107	シャワーはいいですか。	シャワーはいいですか。	Shawaa wa iidesu ka.	Posso tomar banho de chuveiro?
26	2-10	80		学校	がっこう	gakkoo	Escolas
27	2-10	80		運転	うんてん	unten	Dirigir
28	2-10	80		食事	しょくじ	shokuji	Refeições
29	2-10	81	◆	体	からだ	Karada	Corpo
30	2-10	81		頭	あたま	atama	Cabeça
31	2-10	81		目	め	me	Olho
32	2-10	81		耳	みみ	mimi	Ouvido
33	2-10	81		鼻	はな	hana	Nariz
34	2-10	81		口	くち	kuchi	Boca
35	2-10	81		歯	は	ha	Dente
36	2-10	81		のど	のど	nodo	Garganta
37	2-10	81		首	くび	kubi	Pescoço
38	2-10	81		肩	かた	kata	Ombro
39	2-10	81		背中	せなか	senaka	Costas
40	2-10	81		腕	うで	ude	Braço
41	2-10	81		手	て	te	Mão
42	2-10	81		指	ゆび	yubi	Dedo
43	2-10	81		おなか	おなか	onaka	Barriga
44	2-10	81		腰	こし	koshi	Lombar
45	2-10	81		(お)尻	(お)しり	(o)shiri	Nádegas
46	2-10	81		足	あし	ashi	Pé / Perna
47	2-10	82	◆	症状(1)	しょうじょう(1)	Shoojoo(1)	Sintomas(1)
48	2-10	82		痛い	いたい	itai	Dói
49	2-10	82		かゆい	かゆい	kayui	Coça
50	2-10	82		苦しい	くるしい	kurushii	Estou sofrendo
51	2-10	82		だるい	だるい	darui	Estou com fadiga
52	2-10	82	◆	症状(2)	しょうじょう(2)	Shoojoo(2)	Sintomas(2)
53	2-10	82		肩こり	かたこり	katakori	Fadiga nos ombros
54	2-10	82		寒気	さむけ	samuke	Calafrios
55	2-10	82		動悸	どうき	dooki	Palpitação
56	2-10	82		吐き気	はきけ	hakike	Vontade de vomitar
57	2-10	82		耳なり	みみなり	miminari	Zumbido
58	2-10	82		胸やけ	むねやけ	muneyake	Azia
59	2-10	82		めまい	めまい	memai	Tontura

60	2-10	82	◆	症状(3)	しょうじょう(3)	Shoojoo(3)	Sintomas(3)
61	2-10	82		アレルギー	アレルギー	arerugii	Alergia
62	2-10	82		お通じ	おつうじ	otsuji	Evacuação
63	2-10	82		出血	しゅっけつ	shukketsu	Hemorragia
64	2-10	82		食欲	しょくよく	shokuyoku	Apetite
65	2-10	82		持病	じびょう	jibyoo	Doença crônica
66	2-10	82		生理	せいり	seeri	Menstruação
67	2-10	82		熱	ねつ	netsu	Febre
68	2-10	83	◆	症状(4)	しょうじょう(4)	Shoojoo(4)	Sintomas(4)
69	2-10	83		汗	あせ	ase	Suor
70	2-10	83		ガス	ガス	gasu	Gases
71	2-10	83		くしゃみ	くしゃみ	kushami	Espirro
72	2-10	83		血尿	けつによう	ketsunyoo	Urina com sangue
73	2-10	83		血便	けつべん	ketsuben	Fezes com sangue
74	2-10	83		湿しん	しっしん	sisshin	Eczema
75	2-10	83		せき	せき	seki	Tosse
76	2-10	83		たん	たん	tan	Catarro
77	2-10	83		血	ち	chi	Sangue
78	2-10	83		はな(顔の鼻ではない、鼻汁)	はな	hana	Coriza
79	2-10	83		鼻血	はなぢ	hanaji	Hemorragia nasal
80	2-10	83	◆	症状(5)	しょうじょう(5)	Shoojoo(5)	Sintomas(5)
81	2-10	83		けいれん	けいれん	keeren	Espasmo
82	2-10	83		下痢	げり	geri	Diarreia
83	2-10	83		しびれ	しびれ	shibire	Dormência
84	2-10	83		疲れ	つかれ	tsukare	Cansaço
85	2-10	83		はれ	はれ	hare	Inflamação
86	2-10	83		便秘	べんぴ	benpi	Prisão de ventre
87	2-10	83		むくみ	むくみ	mukumi	Inchaço
88	2-10	83	◆	体の中	からだのなか	Karada no naka	Dentro do corpo
89	2-10	83		脳	のう	noo	Cérebro
90	2-10	83		食道	しょくどう	shokudoo	Refeitório
91	2-10	83		気管	きかん	kikan	Traqueia
92	2-10	83		肺	はい	hai	Pulmão
93	2-10	84		心臓	しんぞう	shinzoo	Coração
94	2-10	84		胃	い	i	Estômago
95	2-10	84		肝臓	かんぞう	kanzoo	Fígado
96	2-10	84		腎臓	じんぞう	jinzoo	Rins

97	2-10	84		腸	ちょう	choo	Intestino
98	2-10	84		子宮	しきゅう	shikyuu	Útero
99	2-10	84		膀胱	ぼうこう	bookoo	Bexiga
100	2-10	84	◆	病気など	びょうきなど	Byooki nado	Doenças e outros
101	2-10	84		風邪	かぜ	kaze	Resfriado
102	2-10	84		気管支炎	きかんしえん	kikanshien	Bronquite
103	2-10	84		食中毒	しょくちゅうどく	shoku chuudoku	Intoxicação alimentar
104	2-10	84		じんましん	じんましん	jinmashin	Urticária
105	2-10	84		熱中症	ねっちゅうしょう	necchuushoo	Golpe de calor
106	2-10	84		肺炎	はいえん	haien	Pneumonia
107	2-10	84		インフルエンザ	インフルエンザ	infuruenza	Gripe / Influenza
108	2-10	84		おたふくかぜ	おたふくかぜ	otafukukaze	Caxumba
109	2-10	84		結核	けっかく	kekaku	Tuberculose
110	2-10	84		はしか	はしか	hashika	Sarampo
111	2-10	84		風疹	ふうしん	fuushin	Rubéola
112	2-10	84		水ぼうそう	みずぼうそう	mizuboosoo	Catapora
113	2-10	84		ポリオ／小児麻痺	ポリオ／しょうにまひ	porio/shooni mahi	Poliomielite
114	2-10	84		貧血	ひんけつ	hinketsu	Anemia
115	2-10	84		高血圧	こうけつあつ	kooketsuatsu	Pressão alta
116	2-10	84		骨折	こっせつ	kossetsu	Fratura óssea
117	2-10	84		ねんざ	ねんざ	nenza	Distensão
118	2-10	84		けが	けが	kega	Machucado
119	2-10	84		やけど	やけど	yakedo	Queimadura
120	2-10	84		中耳炎	ちゅうじえん	chuujiien	Otite
121	2-10	85		虫歯	むしば	mushiba	Cáries
122	2-10	85		花粉症	かふんしょう	kafunshoo	Alergia a pólen
123	2-10	85		妊娠	にんしん	ninshin	Gravidez
124	2-10	85	◆	検査など	けんさなど	Kensa nado	Check-up médico e outros
125	2-10	85		血圧	けつあつ	ketsuatsu	Pressão arterial
126	2-10	85		血液	けつえき	ketsueki	Sangue
127	2-10	85		検温／熱	けんおん／ねつ	ken'on/netsu	Medição de temperatura
128	2-10	85		検尿	けんによう	kennyoo	Exame de urina
129	2-10	85		検便	けんべん	kenben	Exame de fezes
130	2-10	85		胃カメラ	いカメラ	I kamera	Endoscopia
131	2-10	85		心電図	しんでんず	shindenzu	Eletrocardiograma
132	2-10	85		超音波	ちょうおんぱ	chooonpa	Ultrassonografia
133	2-10	85		レントゲン	レントゲン	rentogen	Raios-X
134	2-10	85		注射	ちゅうしゃ	chuusha	Injeção

135	2-10	85		点滴	てんてき	tenteki	Intravenosa (gotas)
136	2-10	85		麻酔	ますい	masui	Anestesia
137	2-10	85		手術	しゅじゅつ	shujutsu	Cirurgia
138	2-10	85	◆	薬の種類	くすりのしゅるい	Kusuri no shurui	Tipos de remédio
139	2-10	85		処方箋	しょほうせん	shohoosen	Prescrição
140	2-10	85		内服薬/内用薬/飲み薬	ないふくやく/ないようやく/のみぐすり	naifukuyaku/naiyooyaku/nomigusuri	Remédio via oral
141	2-10	85		カプセル	カプセル	kapuseru	Cápsula
142	2-10	85		顆粒/粉薬	かりゅう/こなぐすり	karyuu/konagusuri	Grãos / remédio em pó
143	2-10	85	*	病院で「処方箋」をもらった ら、病院内または町の 薬局で買います。	びょういんで「しょほうせん」 をもらったら、びょういんない またはまちの やっきよくでか います。		Ao receber a prescrição, adquira o remédio no pró prio hospital ou na farmá cia da cidade.
144	2-10	86		錠剤	じょうざい	joozai	Pílula
145	2-10	86		シロップ	シロップ	shiroppu	Xarope
146	2-10	86		目薬	めぐすり	megusuri	Colírio
147	2-10	86		軟膏/ぬり薬	なんこう/ぬりぐすり	nankoo/nurigusuri	Unguento
148	2-10	86		湿布/はり薬	しっぷ/はりぐすり	shippu/harigusuri	Compressa / Remédio em compressa
149	2-10	86		座薬	ざやく	zayaku	Supositório
150	2-10	86		痛み止め	いたみどめ	itamidome	Analgésico
151	2-10	86		解熱剤	げねつざい	genetsuzai	Antitérmico
152	2-10	86		抗生物質	こうせいぶっしつ	kooseebusshitsu	Antibiótico
153	2-10	86	◆	病院の薬	びょういんのくすり	Byooin no kusuri	Remédios do hospital
154	2-10	86		内用薬	ないようやく	naiyooyaku	Remédios via oral
155	2-10	86		～様	～さま	～sama	Senhor (Senhora, Senhorita)...
156	2-10	86		用法	ようほう	yoohoo	Posologia
157	2-10	86		1日	いちにち	ichinichi	Um dia
158	2-10	86		～回	～かい	～kai	... vezes
159	2-10	86		～日分	～にちぶん	～nichibun	Por ... dias.
160	2-10	86		朝	あさ	asa	Manhã
161	2-10	86		昼	ひる	hiru	Meio-dia
162	2-10	86		夜	よる	yoru	Noite
163	2-10	86		就寝前	しゅうしんまえ	shuushin mae	Antes de dormir
164	2-10	86		～時間毎	～じかんごと	～jikan goto	A cada ... horas
165	2-10	86		毎食	まいしょく	maishoku	Refeição diária
166	2-10	86		食前	しょくぜん	shokuzen	Antes das refeições
167	2-10	86		食間	しょつかん	shokkan	Entre as refeições
168	2-10	87		食後	しょくご	shokugo	Após as refeições

169	2-10	87		～包	～ほう	～hoo	... envelopes
170	2-10	87		～錠	～じょう	～joo	... pílulas
171	2-10	87		服用	ふくよう	fukuyoo	Dose
172	2-10	87		医院	いいん	iin	Clínica
173	2-10	87	◆	診療科目など	しんりょうかもくなど	Shinryoo kamoku nado	Especialidades médicas e outros
174	2-10	87		医院／クリニック	いいん／クリニック	iin/kurinikku	Hospitais
175	2-10	87		救急病院	きゅうきゅうびょういん	kyuukyuu byooiin	Ambulatório
176	2-10	87		診療所	しんりょうじょ	shinryoojo	Clínica médica
177	2-10	87		総合病院	そうごうびょういん	soogoo byooiin	Hospital geral
178	2-10	87		眼科	がなか	ganka	Oftalmologia
179	2-10	87		外科	げか	geka	Departamento de cirurgia
180	2-10	87		産婦人科	さんふじんか	san fujinka	Departamento de obstetria e ginecologia
181	2-10	87		歯科	しか	shika	Odontologia
182	2-10	87		耳鼻科	じびか	jibika	Otorrinolaringologia
183	2-10	87		小児科	しょうにか	shoonika	Pediatria
184	2-10	87		整形外科	せいけいげか	seekee geka	Cirurgia plástica
185	2-10	87		内科	ないか	naika	Clínica geral
186	2-10	87		泌尿器科	ひにょうきか	hinyookika	Urologia
187	2-10	87		皮膚科	ひふか	hifuka	Dermatologia
188	2-10	87		入院	にゅういん	nyuuin	Internação
189	2-10	87		退院	たいいん	taiin	Alta
190	2-10	87		通院	つういん	tsuuin	Paciente de ambulatório
191	2-10	87		医師／医者	いし／いしゃ	ishi/isha	Médico
192	2-10	87		看護師	かんごし	kangoshi	Enfermeira
193	2-10	87	* 1	医者を呼ぶときは「先生」と言います。	いしゃをよぶときは「せんせい」と言います。		Chama-se o médico de “sensei”.
194	2-10	87	* 2	看護師を呼ぶときは「看護師さん」と言います。	かんごしをよぶときは「かんごしさん」と言います。		Chama-se a enfermeira de “kangoshi-san”.
195	2-10	88	◆	病院での流れ	びょういんでのながれ	Byooiin deno nagare	Andamento no hospital
196	2-10	88	①	受付	うけつけ	uketsuke	Recepção
197	2-10	88		初診	しょしん	shoshin	Consulta médica inicial
198	2-10	88		再診	さいしん	saishin	Retorno de consulta
199	2-10	88		保険証	ほけんしょう	hokenshoo	Cartão do seguro
200	2-10	88		問診表	もんしんひょう	monshin hyoo	Questionário médico
201	2-10	88		診察券	しんさつけん	shinsatsu ken	Cartão de registro do paciente

202	2-10	88	②	診察室	しんさつしつ	shinsatsushitsu	Sala de consulta
203	2-10	88		診察	しんさつ	shinsatsu	Consulta médica
204	2-10	88	③	検査	けんさ	kensa	Exame
205	2-10	88		治療	ちりょう	chiryoo	Tratamento médico
206	2-10	88		予約	よやく	yoyaku	Hora marcada
207	2-10	88	④	会計	かいけい	kaikee	Conta
208	2-10	88		支払い	しはらい	shiharai	Pagamento
209	2-10	88	⑤	薬局	やっきょく	yakkyoku	Farmácia
210	2-10	88		処方箋	しょほうせん	shohoosen	Prescrição
211	2-10	88		薬	くすり	kusuri	Remédio

No.	Part-L	P.	フレーズ No	日本語	ひらがな・カタカナ	ローマ字	ポルトガル語訳
1	2-10	89		病院 マイノート	びょういん マイノート	Byooin Mai nooto	Hospitais Minhas Anotações
2	2-10	89	●	病院へ行く人について記入して、お医者さんに見せると便利です。	びょういんへいくひとについてきにゆうして、おいしゃさんにみせるとべんりです。	Byooin e iku hito nitsuite kinyuushite, oishasan ni miseru to benri desu.	Será lhe útil mostrar ao médico e levar preenchido ao acompanhar a pessoa que vai ao hospital.
3	2-10	89		名前	なまえ	namae	Nome
4	2-10	89		生年月日	せいねんがっぴ	seenengappi	Data de nascimento
5	2-10	89		この病院に 来たことがありますか。	このびょういんに きたことがありますか。	Kono byooin ni kita kotoga arimasu ka.	Já esteve neste hospital antes?
6	2-10	89		<input type="checkbox"/> 初めてです。 <input type="checkbox"/> 前に来ました。	<input type="checkbox"/> はじめてです。 <input type="checkbox"/> まえにきました。	<input type="checkbox"/> Hajimete desu. <input type="checkbox"/> Mae ni kimashita.	<input type="checkbox"/> É a primeira vez. <input type="checkbox"/> Já estive neste hospital antes.
7	2-10	89		どこが悪いですか。⇒ P.81	どこがわるいですか。⇒ P.81	Doko ga warui desu ka.⇒P.81	Qual (onde é) o problema?
8	2-10	89		どんな症状ですか。⇒ P.82	どんなしょうじょうですか。⇒ P.82	Donna shoojoo desu ka.⇒P.82	Qual o sintoma?
9	2-10	89		熱がありますか。	ねつがありますか。	Netsu ga arimasu ka.	Está com febre?
10	2-10	89		<input type="checkbox"/> はい <input type="checkbox"/> 少し <input type="checkbox"/> いいえ	<input type="checkbox"/> はい <input type="checkbox"/> すこし <input type="checkbox"/> いいえ	<input type="checkbox"/> Hai <input type="checkbox"/> Sukoshi <input type="checkbox"/> Iie	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Um pouco <input type="checkbox"/> Não
11	2-10	89		吐き気がしますか。	はきげがしますか。	Hakike ga shimasu ka.	Tem vontade de vomitar?

12	2-10	89	<input type="checkbox"/> はい <input type="checkbox"/> 少し <input type="checkbox"/> いいえ	<input type="checkbox"/> はい <input type="checkbox"/> すこし <input type="checkbox"/> いいえ	<input type="checkbox"/> Hai <input type="checkbox"/> Sukoshi <input type="checkbox"/> Iie	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Um pouco <input type="checkbox"/> Não
13	2-10	89	咳が出ますか。	せきがでますか。	Seki ga demasu ka.	Está com tosse?
14	2-10	89	<input type="checkbox"/> はい <input type="checkbox"/> 少し <input type="checkbox"/> いいえ	<input type="checkbox"/> はい <input type="checkbox"/> すこし <input type="checkbox"/> いいえ	<input type="checkbox"/> Hai <input type="checkbox"/> Sukoshi <input type="checkbox"/> Iie	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Um pouco <input type="checkbox"/> Não
15	2-10	89	下痢をしていますか。	げりをしていますか。	Geri o shiteimasu ka.	Está com diarreia?
16	2-10	89	<input type="checkbox"/> はい <input type="checkbox"/> 少し <input type="checkbox"/> いいえ	<input type="checkbox"/> はい <input type="checkbox"/> すこし <input type="checkbox"/> いいえ	<input type="checkbox"/> Hai <input type="checkbox"/> Sukoshi <input type="checkbox"/> Iie	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Um pouco <input type="checkbox"/> Não
17	2-10	89	出血していますか。	しゅっけつしていますか。	Shukketsu shite imasu ka.	Está com hemorragia?
18	2-10	89	<input type="checkbox"/> はい <input type="checkbox"/> 少し <input type="checkbox"/> いいえ	<input type="checkbox"/> はい <input type="checkbox"/> すこし <input type="checkbox"/> いいえ	<input type="checkbox"/> Hai <input type="checkbox"/> Sukoshi <input type="checkbox"/> Iie	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Um pouco <input type="checkbox"/> Não
19	2-10	89	食欲はありますか。	しょくよくはありますか。	Shokuyoku wa arimasu ka.	Tem appetite?
20	2-10	89	<input type="checkbox"/> はい <input type="checkbox"/> 少し <input type="checkbox"/> いいえ	<input type="checkbox"/> はい <input type="checkbox"/> すこし <input type="checkbox"/> いいえ	<input type="checkbox"/> Hai <input type="checkbox"/> Sukoshi <input type="checkbox"/> Iie	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Um pouco <input type="checkbox"/> Não
21	2-10	89	夜眠れますか。	よるねむれますか。	Yoru nemuremasu ka.	Consegue dormir à noite?
22	2-10	89	<input type="checkbox"/> はい <input type="checkbox"/> 少し <input type="checkbox"/> いいえ	<input type="checkbox"/> はい <input type="checkbox"/> すこし <input type="checkbox"/> いいえ	<input type="checkbox"/> Hai <input type="checkbox"/> Sukoshi <input type="checkbox"/> Iie	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Um pouco <input type="checkbox"/> Não
23	2-10	90	ふだんはたばこを吸いますか。	ふだんはたばこをすいますか。	Fudan wa tabako o suimasu ka.	Fuma normalmente?
24	2-10	89	<input type="checkbox"/> はい <input type="checkbox"/> 少し <input type="checkbox"/> いいえ	<input type="checkbox"/> はい <input type="checkbox"/> すこし <input type="checkbox"/> いいえ	<input type="checkbox"/> Hai <input type="checkbox"/> Sukoshi <input type="checkbox"/> Iie	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Um pouco <input type="checkbox"/> Não
25	2-10	90	お酒を飲みますか。	おさけをのみますか。	Osake o nomimasu ka.	Bebe bebida alcólica?
26	2-10	89	<input type="checkbox"/> はい <input type="checkbox"/> 少し <input type="checkbox"/> いいえ	<input type="checkbox"/> はい <input type="checkbox"/> すこし <input type="checkbox"/> いいえ	<input type="checkbox"/> Hai <input type="checkbox"/> Sukoshi <input type="checkbox"/> Iie	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Um pouco <input type="checkbox"/> Não
27	2-10	90	今、治療中の病気がありますか。	いま、ちりょうちゅうのびょうきがありますか。	Ima, chiryoochuu no byooki ga arimasu ka.	No momento, está em tratamento por alguma coisa?

28	2-10	90		<input type="checkbox"/> はい * 何の病気ですか。 ⇒P.84 () <input type="checkbox"/> いいえ	<input type="checkbox"/> はい * なんのびょうきですか。⇒P.84 () <input type="checkbox"/> いいえ	<input type="checkbox"/> Hai *Nan no byooki desu ka.⇒P.84 () <input type="checkbox"/> Iie	<input type="checkbox"/> Sim *Qual a doença? ⇒P.84 () <input type="checkbox"/> Não
29	2-10	90		今、薬を飲んでいますか。	いま、くすりをのんでいますか。	Ima, kusuri o nonde imasu ka.	No momento, toma algum remédio?
30	2-10	90		<input type="checkbox"/> はい * 何の薬ですか。 ⇒P.84 () <input type="checkbox"/> いいえ	<input type="checkbox"/> はい * なんのくすりですか。 ⇒P.84 () <input type="checkbox"/> いいえ	<input type="checkbox"/> Hai *Nan no kusuri desu ka.⇒P.84 () <input type="checkbox"/> Iie	<input type="checkbox"/> Sim *Qual o remédio? ⇒P.84 () <input type="checkbox"/> Não
31	2-10	90		アレルギーはありますか。	アレルギーはありますか。	Arerugii wa arimasu ka.	Tem alergia?
32	2-10	90		<input type="checkbox"/> はい * 原因は何ですか。 - <input type="checkbox"/> 薬 - <input type="checkbox"/> 食べ物 - <input type="checkbox"/> その他 - <input type="checkbox"/> 不明 <input type="checkbox"/> いいえ	<input type="checkbox"/> はい * げんいんはなんですか。 - <input type="checkbox"/> くすり - <input type="checkbox"/> たべもの - <input type="checkbox"/> そのた - <input type="checkbox"/> ふめい <input type="checkbox"/> いいえ	<input type="checkbox"/> Hai *Gen'in wa nan desu ka. - <input type="checkbox"/> kusuri - <input type="checkbox"/> tabemono - <input type="checkbox"/> sonota - <input type="checkbox"/> fumee <input type="checkbox"/> Iie	<input type="checkbox"/> Sim *Qual a causa? - <input type="checkbox"/> Remédio - <input type="checkbox"/> Alimento - <input type="checkbox"/> Outros - <input type="checkbox"/> Não identificado <input type="checkbox"/> Não
33	2-10	90		大きな病気をしたことがありますか。	おおきな びょうきを したことがありますか。	Ookina byooki o shita koto ga arimasu ka.	Já teve alguma doença grave?
34	2-10	90		<input type="checkbox"/> はい * いつですか。 () 年前 * 何の病気ですか。 ⇒P.84 () <input type="checkbox"/> いいえ	<input type="checkbox"/> はい * いつですか。 () ねんまえ * なんのびょうきですか。⇒P.84 () <input type="checkbox"/> いいえ	<input type="checkbox"/> Hai. *Itsu desu ka. () nen mae. *Nan no byooki desu ka.⇒P.84 () <input type="checkbox"/> Iie	<input type="checkbox"/> Sim *Quando foi? () anos atrás. *Qual foi a doença? ⇒P.84 () <input type="checkbox"/> Não
35	2-10	91		手術をしたことがありますか。	しゅじゅつを したことがありますか。	Shujutsu o shitakoto ga arimasu ka.	Já foi operado antes?
36	2-10	91		<input type="checkbox"/> はい * いつですか。 () 年前 * 何の病気/けがですか⇒P.84 () <input type="checkbox"/> いいえ	<input type="checkbox"/> はい * いつですか。 () ねんまえ * なんのびょうき/けがですか。⇒P.84 () <input type="checkbox"/> いいえ	<input type="checkbox"/> Hai. *Itsu desu ka. () nen mae.*Nan no byooki /kega desu ka.⇒P.84 () <input type="checkbox"/> Iie	<input type="checkbox"/> Sim *Quando foi? () anos atrás. *Qual foi a doença? / qual o ferimento? ⇒P.84 () <input type="checkbox"/> Não
38	2-10	91	●	女性用	じょせいよう	Joseeyoo	Para as mulheres

39	2-10	91		今、生理中ですか。	いま、せいりちゅうですか。	Ima,seerichuu desu ka.	No momento, está menstruada?
40	2-10	91		<input type="checkbox"/> はい <input type="checkbox"/> いいえ	<input type="checkbox"/> はい <input type="checkbox"/> いいえ	<input type="checkbox"/> Hai <input type="checkbox"/> Iie	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Não
41	2-10	91		今、妊娠中ですか。	いま、にんしんちゅうですか。	Ima,ninshinchuu desu ka.	No momento, está grávida?
42	2-10	91		<input type="checkbox"/> はい <input type="checkbox"/> いいえ <input type="checkbox"/> わかりません	<input type="checkbox"/> はい <input type="checkbox"/> いいえ <input type="checkbox"/> わかりません	<input type="checkbox"/> Hai <input type="checkbox"/> Iie <input type="checkbox"/> Wakarimasen.	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Não <input type="checkbox"/> Não sei
43	2-10	91		不正出血がありますか。	ふせいしゅつけつが ありますか。	Fusee shukketsu ga arimasu ka.	Está com hemorragia irregular?
44	2-10	91		<input type="checkbox"/> はい <input type="checkbox"/> いいえ <input type="checkbox"/> 時々	<input type="checkbox"/> はい <input type="checkbox"/> いいえ <input type="checkbox"/> ときどき	<input type="checkbox"/> Hai <input type="checkbox"/> Iie <input type="checkbox"/> Tokidoki	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Não <input type="checkbox"/> As vezes
45	2-10	91		何回妊娠しましたか。	なんかい にんしんしましたか。	Nankai ninshin shimashita ka.	Quantas vezes já esteve grávida?
46	2-10	91		<input type="checkbox"/> 1回 <input type="checkbox"/> 2回 <input type="checkbox"/> 3回以上 <input type="checkbox"/> したことがない	<input type="checkbox"/> いったい <input type="checkbox"/> にかい <input type="checkbox"/> さんかいいじょう <input type="checkbox"/> したことがない	<input type="checkbox"/> Ikkai <input type="checkbox"/> Nikai <input type="checkbox"/> Sankai ijoo <input type="checkbox"/> Shitakoto ga nai	<input type="checkbox"/> Uma vez <input type="checkbox"/> Duas vezes <input type="checkbox"/> Mais de três vezes <input type="checkbox"/> Nunca
47	2-10	91		何回出産しましたか。	なんかい しゅっさんしましたか。	Nan kai shussan shimashita ka.	Já teve quantos partos?
48	2-10	91		<input type="checkbox"/> 1回 <input type="checkbox"/> 2回 <input type="checkbox"/> 3回以上 *最後の出産はいつですか。 ()年前 <input type="checkbox"/> したことがない	<input type="checkbox"/> いったい <input type="checkbox"/> にかい <input type="checkbox"/> さんかいいじょう *さいごのしゅっさんはいつですか。 ()ねんまえ <input type="checkbox"/> したことがない	<input type="checkbox"/> Ikkai <input type="checkbox"/> Nikai <input type="checkbox"/> Sankai ijoo *Saigo no shussan wa itsu desu ka. ()nen mae. <input type="checkbox"/> Shitakoto ga nai	<input type="checkbox"/> Uma vez <input type="checkbox"/> Duas vezes <input type="checkbox"/> Mais de três vezes *Quando foi o último parto? () anos atrás. <input type="checkbox"/> Nunca
49	2-10	91	●	自分でメモしておくと便利です。	じぶんでメモしておくべんりです。	Jibun de memoshite okuto benri desu.	Se fizer anotação por si mesmo lhe será útil.
50	2-10	91		症状・病名	しょうじょう・びょうめい	shoojoo/byoomee	Sintoma, nome da doença
51	2-10	91		注意事項	ちゅういじこう	chuui jikoo	Pontos importantes
52	2-10	91		次の診察日	つぎのしんさつび	tsugi no shinsatsubi	Próximo dia de consulta

No.	Part-L	P.	フレーズ No	日本語	ひらがな・カタカナ	ローマ字	ポルトガル語訳
1	2-11	92		電話	でんわ	Denwa	Telefone
2	2-11	92	◆	電話する	でんわする	Denwa suru	Telefonar

3	2-11	92	108	もしもし__です。 __さんですか。	もしもし__です。 __さんですか。	Moshi moshi,__desu. __san desu ka.	Alô, aqui é É o senhor(a senhora) ... na linha?
4	2-11	92	109	はい、そうです。	はい、そうです。	Hai,soo desu.	Sim, é sim.
5	2-11	92	110	いいえ、違います。	いいえ、ちがいます。	Iie,chigaimasu.	Não, não é.
6	2-11	92	17	すみません。	すみません。	Sumimasen.	Com licença.
7	2-11	92	* 1	自分の名前	じぶんのなまえ		O meu nome.
8	2-11	92	* 2	相手の名前	あいてのなまえ		O nome da outra pessoa.
9	2-11	93	◆	呼び出す	よびだす	Yobidasu	Chamando alguém à linha
10	2-11	93	111	__さん お願いします。	__さん おねがいしま す。	__san onegai shimasu.	Por favor, chame o senhor / a senhora... .
11	2-11	93	112	はい、お待ちください。	はい、おまちください。	Hai,omachi kudasai.	Sim, aguarde um pouco.
12	2-11	93	113	今、いません。	いま、いません。	Ima,imasen.	No momento ele (ela) não se encontra.
13	2-11	93	*	話したい人の名前	はなしたいひとの なまえ		O nome da outra pessoa.
14	2-11	94	◆	連絡する	れんらくする	Renraku suru	Comunicar
15	2-11	94	114	今日休みます。	きょう やすみます。	Kyoo yasumimasu.	Irei faltar hoje.
16	2-11	94	115	かぜで行けません。	かぜで いけません。	Kaze de ikemasen.	Não posso ir pois estou gripado.
17	2-11	94	116	事故で遅れます。	じこで おくれます。	Jiko de okuremasu.	Não posso ir pois tive um acidente.
18	2-11	94		けが	けが	kega	Machucado
19	2-11	94		病気	びょうき	byooki	Doença
20	2-11	94		仕事	しごと	shigoto	Trabalho
21	2-11	94	*	理由	りゆう		Razão
22	2-11	95	◆	伝言を頼む	でんごんを たのむ	Dengon o tanomu	Pedir para comunicar.
23	2-11	95	117	また電話します と伝え てください。	またでんわします とつ たえてください。	Mata denwa shimasu to tsutaete kudasai.	Por favor, diga que irei telefonar de novo.
24	2-11	95		電話ください	でんわください	Denwa kudasai	Telefone-me por favor.
25	2-11	95		メールします	メールします	Meeru shimasu.	Irei enviar um e-mail.
26	2-11	95	◆	予約する	よやくする	Yoyaku suru	Fazer reservas

27	2-11	95	118	予約お願いします。	よやく おねがいします。	Yoyaku onegai shimasu.	Gostaria de fazer uma reserva .
28	2-11	95		変更	へんこう	henkoo	Alteração
29	2-11	95		キャンセル	キャンセル	kyanseru	Cancelamento
30	2-11	95		～月～日	～がつ～にち	(A)gatsu(B)nichi	Dia 00 do mês

No.	Part-L	P.	フレーズ No	日本語	ひらがな・カタカナ	ローマ字	ポルトガル語訳
1	2-12	96		住まい	すまい	Sumai	Residência
2	2-12	96	◆	家さがし	いえさがし	Ie sagashi	Procurando por um imóvel
3	2-12	96	119	家賃はいくらですか。	やちんはいくらですか。	Yachin wa ikura desu ka.	Quanto é o aluguel ?
4	2-12	96		敷金	しききん	shikikin	Caução
5	2-12	96		礼金	れいきん	reekin	Honorários da imobiliária
6	2-12	96		管理費	かんりひ	kanrihi	Condomínio
7	2-12	96	120	部屋に台所はありますか。	へやに だいどころはありますか。	Heya ni daidokoro wa arimasu ka.	Há cozinha no imóvel?
8	2-12	96		(お)風呂	(お)ふろ	(o)furo	Banheira ofurô
9	2-12	96		トイレ	トイレ	toire	Toaleta
10	2-12	96		エアコン	エアコン	eakon	Ar condicionado
11	2-12	97	◆	ごみ	ごみ	Gomi	Lixo
12	2-12	97	121	ごみはいつ出しますか？	ごみはいつだしますか？	Gomi wa itsu dashimasu ka.	Qual o dia da semana em que eu posso jogar o lixo ?
13	2-12	97		燃えるごみ／可燃ごみ	もえるごみ／かねんごみ	moeru gomi/kanen gomi	Lixo orgânico
14	2-12	97		燃えないごみ／不燃ごみ	もえないごみ／ふねんごみ	moenai gomi/funen gomi	Lixo inorgânico
15	2-12	97		資源ごみ	しげんごみ	shigen gomi	Lixo reciclável
16	2-12	97		粗大ごみ	そだいごみ	sodai gomi	Entulho de grande porte
17	2-12	97		どこに	どこに	dokoni	Onde?
18	2-12	97		どうやって	どうやって	dooyatte	Como?
19	2-12	97	*1	ごみの種類	ごみのしゅるい		Tipo de lixo
20	2-12	97	*2	疑問詞	ぎもんし		Palavra de indagação
21	2-12	97	*3	役所でパンフレットをもらって調べましょう。	やくしよで パンフレットを もらってしらべましょう。		Vamos receber o panfleto da prefeitura e se informar.
22	2-12	98	◆	部屋	へや	Heya	Quarto

23	2-12	98		居間／リビング(ルーム)	いま／リビング(ルーム)	ima/ribingu(ruumu)	Sala de estar
24	2-12	98		食堂／ダイニング(ルーム)	しょくどう／ダイニング(ルーム)	shokudoo/dainingu(ruumu)	Refeitório
25	2-12	98		寝室／ベッドルーム	しんしつ／ベッドルーム	shinshitsu/beddo ruumu	Quarto de dormir
26	2-12	98		台所／キッチン	だいどころ／キッチン	daidokoro/kicchin	Cozinha
27	2-12	98		トイレ／お手洗い	トイレ／おてあらい	toire/otearai	Toalete
28	2-12	98		(お)風呂／バス(ルーム)	(お)ふろ／バス(ルーム)	(o)furo/basu(ruumu)	Banheira ofurô
29	2-12	98		洋室	ようしつ	yooshitsu	Sala estilo ocidental
30	2-12	98		和室	わしつ	washitsu	Sala estilo japonês
31	2-12	98		玄関	げんかん	genkan	Vestíbulo
32	2-12	98	◆	設備	せつび	Setsubi	Instalações
33	2-12	98		自転車置き場／駐輪場	じてんしゃおきば／ちゅうりんじょう	jitensha okiba/chuurinj	Bicicletário
34	2-12	98		駐車場	ちゅうしゃじょう	chuushajoo	Estacionamento
35	2-12	98		庭	にわ	niwa	Jardim
36	2-12	98		階段	かいだん	kaidan	Escadas
37	2-12	98		非常口	ひじょうぐち	hijooguchi	Saída de emergência
38	2-12	98		ろうか	ろうか	rooka	Corredor
39	2-12	98		押し入れ／クローゼット	おしいれ／クローゼット	oshiire	Armário embutido
40	2-12	98		靴入れ／げた箱	くついれ／げたばこ	kutsuire	Sapateira
41	2-12	98		ベランダ／バルコニー	ベランダ／バルコニー	beranda/barukonii	Varanda
42	2-12	98		窓	まど	mado	Janela
43	2-12	98		エアコン／冷暖房	エアコン／れいだんぼう	eakon/reedanboo	Ar condicionado
44	2-12	99	◆	建物・条件	たてももの・じょうけん	Tatemono・Jooken	Edifício – Termos e condições
45	2-12	99		アパート	アパート	apaato	Apartamento
46	2-12	99		一戸建て	いっこだて	ikkodate	Sobrado
47	2-12	99		マンション	マンション	manshon	Apartamento de ferro-concreto
48	2-12	99		寮	りょう	ryoo	Pensão
49	2-12	99		～畳	～じょう	～joo	... tatamis (esteira japonesa)
50	2-12	99		～階	～かい	～kai	... andares
51	2-12	99		築～年	ちく～ねん	chiku～nen	Construção com ... anos
52	2-12	99		徒歩～分	とほ～ふん	toho～fun	... minutos a pé

53	2-12	99		1LDK	ワンエルディーケー	wan eru dii kee	1 quarto com sala de jantar e cozinha
54	2-12	99		戸ノドア	とノドア	to/doa	Porta
55	2-12	99		床	ゆか	yuka	Piso
56	2-12	99	*	最初の数字は部屋の数。「L」はリビングルームの略。「DK」はダイニングキッチンの略。	さいしょのすうじはへやのかず。「L」はリビングルームのりやく。「DK」はダイニングキッチンのりやく。		O primeiro número indica o número de quartos. “L” é abreviação de “Living Room” (sala de estar, porém denotando quarto). “DK” conota “Dining-Kitchen”, ou seja copa e cozinha.
57	2-12	99	◆	ごみ	ごみ	Gomi	Lixo
58	2-12	99		燃えるごみ／可燃ごみ	もえるごみ／かねんごみ	moeru gomi/kanen gomi	Lixo orgânico
59	2-12	99		燃えないごみ／不燃ごみ	もえないごみ／ふねんごみ	moenai gomi/funen gomi	Lixo inorgânico
60	2-12	99		資源ごみ	しげんごみ	shigen gomi	Lixo reciclável
61	2-12	99		粗大ごみ	そだいごみ	sodai gomi	Entulho de grande porte
62	2-12	99		危険物	きけんぶつ	kikenbutsu	Objetos perigosos
63	2-12	99		缶	かん	kan	Lata
64	2-12	99		瓶	びん	bin	Garrafa
65	2-12	99		ペットボトル	ペットボトル	petto botoru	Garrafa PET
66	2-12	99		ダンボール	ダンボール	danbooru	Papelão

No.	Part-L	P.	フレーズ No	日本語	ひらがな・カタカナ	ローマ字	ポルトガル語訳
1	2-13	100		役所	やくしょ	Yakusho	Prefeitura
2	2-13	100	122	国民健康保険の手続きがしたいです。	こくみんけんこうほけんのてつづきがしたいです。	Kokumin kenkoo hoken no tetsuzuki ga shitai desu.	Gostaria de entrar com a documentação para o Seguro de Saúde Nacional (SUS).
3	2-13	100		住所変更	じゅうしょへんこう	juusho henkoo	Mudança de endereço
4	2-13	100		印鑑登録	いんかんとうろうく	inkan tooroku	Cadastro de carimbo
5	2-13	100		国民年金	こくみんねんきん	kokumin nenkin	Pensão Nacional (INSS)
6	2-13	100	123	母子(健康)手帳が欲しいです。	ぼし(けんこう)てちょうがほしいです。	Boshi(kenkoo)techoo ga hoshii desu.	Gostaria da Caderneta de Saúde Mãe-Criança.
7	2-13	100		ごみ出しのパンフレット	ごみだしのパンフレット	gomidashi no panfuretto	Panfleto sobre o descarte de lixos
8	2-13	100		防災のパンフレット	ぼうさいのパンフレット	boosai no panfuretto	Panfleto sobre prevenção de desastres

9	2-13	100		日本語ボランティアのリスト	にほんごボランティアのリスト	nihongo borantia no risuto	Panfleto de voluntariado em japonês
10	2-13	101	◆	入国管理局	にゅうこくかんりきょく	Nyuukoku kanrikyoku	Departamento de imigração
11	2-13	101		在留期間	ざいりゅうきかん	zairyuu kikan	Período da estadia
12	2-13	101		在留資格	ざいりゅうしかく	zairyuu shikaku	Tipo de visto
13	2-13	101		再入国許可	さいにゅうこくきょか	sainyuukoku kyoka	Autorização de reentrada
14	2-13	101		永住許可	えいじゅうきょか	eejuu kyoka	Autorização para residência permanente
15	2-13	101		資格外活動許可	しかくがいかつどうきょか	shikakugai katsudoo kyoka	Autorização para trabalho de meio período
16	2-13	101		帰化の許可	きかのきょか	kika no kyoka	Autorização para naturalização
17	2-13	101	*	帰化は法務局で手続きをします。	きかはほうむきょくですてつづきをします。		A naturalização está em trâmite no escritório regional de assuntos legais.
18	2-13	101	◆	役所	やくしょ	Yakusho	Prefeitura
19	2-13	101		住所変更	じゅうしょへんこう	juusho henkoo	Mudança de endereço
20	2-13	101		印鑑登録	いんかんとうろうく	inkan tooroku	Cadastro de carimbo
21	2-13	101		国民年金	こくみんねんきん	kokumin nenkin	Pensão Nacional (INSS)
22	2-13	101		国民健康保険	こくみんけんこうほけん	kokumin kenkoo hoken	Seguro de Saúde Nacional (SUS)
23	2-13	101		介護保険	かいごほけん	kaigo hoken	Seguro de enfermagem
24	2-13	101		健診	けんしん	kenshin	Exame médico
25	2-13	101		予防接種	よぼうせつしゅ	yoboo sesshu	Vacinação
26	2-13	101		医療費の助成	いりょうひのじょせい	iryoohi no josee	Assistência com despesas médicas
27	2-13	101		児童手当	じどうてあて	jidoo teate	Auxílio criação de crianças
28	2-13	101		障害手当	しょうがいてあて	shoogai teate	Auxílio para deficientes
29	2-13	101		婚姻届	こんいんとどけ	kon'in todoke	Certidão de casamento
30	2-13	101		妊娠届	にんしんとどけ	ninshin todoke	Notificação de gravidez
31	2-13	101		出生届	しゅつせいとどけ	shussee todoke	Certidão de nascimento
32	2-13	102	◆	手続きなど	てつづきなど	Tetsuzuki nado	Procedimentos com entrada de documentos e outros
33	2-13	102		申請	しんせい	shinsee	Solicitação e/ou entrada com documentos
34	2-13	102		変更	へんこう	henkoo	Alteração
35	2-13	102		更新	こうしん	kooshin	Renovação
36	2-13	102		確認(切替)	かくにん(きりかえ)	kakunin(kirikae)	Confirmação (passar para)

37	2-13	102		～証明書	～しょうめいしょ	～shoomeesho	Certificado
38	2-13	102		実印	じついん	jitsuin	Carimbo registrado oficialmente
39	2-13	102		ビザ／査証	ビザ／さしょう	biza/sashoo	Visto
40	2-13	102		パスポート／旅券	パスポート／りょけん	pasupooto/ryoken	Passaporte
41	2-13	102	◆	生活情報	せいかつじょうほう	Seekatsu joofoo	Informações úteis para a vida diária
42	2-13	102		母子(健康)手帳	ぼし(けんこう)てちょう	Boshi (kenkoo) techoo	Caderneta de Saúde Mãe-Criança
43	2-13	102		休日診療リスト	きゅうじつしんりょうリスト	kyuujitsu shinryoo risuto	Lista de exames e tratamentos médicos em feriados
44	2-13	102		防災のパンフレット	ぼうさいのパンフレット	boosai no panfuretto	Panfleto sobre prevenção de desastres
45	2-13	102		ごみ出しのパンフレット	ごみだしのパンフレット	gomidashi no panfuretto	Panfleto sobre o descarte de lixo
46	2-13	102		日本語ボランティアのリスト	にほんごボランティアのリスト	nihongo borantia no risuto	Panfleto de voluntariado em japonês
47	2-13	102		バス路線図	バスろせんず	basu rosenzu	Mapa do trajeto de ônibus
48	2-13	102	◆	税務署	ぜいむしょ	Zeemusho	Escritório do imposto de renda
49	2-13	102		税金	ぜいきん	zeekin	Imposto de renda
50	2-13	102		確定申告	かくていしんこく	kakutee shinkoku	Declaração de imposto de renda final
51	2-13	103		源泉徴収票	げんせんちょうしゅうひょう	gensen chooshuu hyoo	Declaração de rendimentos
52	2-13	103		納税	のうぜい	noozee	Pagamentos de impostos
53	2-13	103	◆	書類用語	しよるいようご	Shorui yoogo	Termos técnicos em documentos oficiais
54	2-13	103		氏名／名前	しめい／なまえ	shimee/naamae	Nome
55	2-13	103		ふりがな	ふりがな	furigana	Hiragana sobre kanji
56	2-13	103		生年月日	せいねんがっぴ	seenengappi	Data de nascimento
57	2-13	103		年齢	ねんれい	nenree	Idade
58	2-13	103		男 女	おとこ おんな	otoko onna	Homem Mulher
59	2-13	103		住所／居住地	じゅうしょ／きょじゅうち	juusho/kyojuuchi	Residência
60	2-13	103		電話番号	でんわばんごう	denwa bangoo	Número de telefone
61	2-13	103		緊急連絡先	きんきゅうれんらくさき	kinkyuu renraku saki	Endereço de contato em caso de emergência
62	2-13	103		職業	しよくぎょう	shokugyoo	Ocupação
63	2-13	103		勤務先	きんむさき	kinmu saki	Local de trabalho
64	2-13	103		学校名	がっこうめい	gakkoomee	Nome da escola
65	2-13	103		署名	しよめい	shomee	Assinatura

66	2-13	103		捺印／押印	なついん／おういん	natsuin/oin	Afixar carimbo
67	2-13	103		国籍	こくせき	kokuseki	Nacionalidade
68	2-13	103		来日期日	らいにちきじつ	rainichi kijitsu	Data de chegada ao Japão
69	2-13	103		帰国予定	きこくよてい	kikoku yotee	Data prevista para retorno ao país de origem
70	2-13	103		家族	かぞく	kazoku	Família
71	2-13	103		世帯主	せたいぬし	setai nushi	Chefe de família
72	2-13	103		続柄	つづきがら	tsuzukigara	Relação familiar
73	2-13	103		委任状	いにんじょう	ininjoo	Autorização
74	2-13	103		請求書	せいきゅうしょ	seekyuusho	Fatura
75	2-13	103		領収書	りょうしゅうしょ	ryooshuusho	Recibo

No.	Part-L	P.	フレーズ No	日本語	ひらがな・カタカナ	ローマ字	ポルトガル語訳
1	2-14	104		緊急・トラブル	きんきゅう・トラブル	Kinkyuu・Toraburu	Emergências, problemas
2	2-14	104	124	助けて！	たすけて！	Tasukete!	Socorro!
3	2-14	104	◆	警察(110)	けいさつ(110)	Keesatsu(110)	Delegacia(☎110)
4	2-14	104	125	どろぼうです！	どろぼうです！	Doroboo desu!	Ladrão!
5	2-14	104		交通事故	こうつうじこ	kootsuu jiko	Acidente de trânsito
6	2-14	104		ちかん	ちかん	chikan	Maníaco sexual
7	2-14	104		けんか	けんか	kenka	Briga
8	2-14	104	*	緊急で呼ぶときは110番に電話します。	きんきゅうでよぶときは110ばんにでんわします。		Ligue para o número 110 nas emergências.
9	2-14	105	126	さいふをなくしました。	さいふをなくしました。	Saifu o nakusimasita.	Perdi a carteira.
10	2-14	105		かぎ	かぎ	kagi	Chave
11	2-14	105		かばん	かばん	kaban	Mala
12	2-14	105		パスポート	パスポート	pasupooto	Passaporte
13	2-14	105	◆	消防(119)	しょうぼう(119)	Shooboo(119)	Bombeiros(☎119)
14	2-14	105	127	火事です！	かじです！	Kaji desu!	Incêndio!
15	2-14	105		けが	けが	kega	Machucado
16	2-14	105		急病	きゅうびょう	kyuubyoo	Doença repentina
17	2-14	105		交通事故	こうつうじこ	kootsuu jiko	Acidente de trânsito
18	2-14	105	*1	大事な物をなくしたときは、すぐに近くの交番に行って「紛失届」を出します。見つかったら連絡があります。	だいじなものをなくしたときは、すぐにちかくのこうばんにいった「ふんしつとどけ」をだします。みつかったられんらくがあります。		Ao perder algo importante, prossiga de pronto à polícia comunitária e faça um BO de perda (funshitsu todoke). Haverá contato caso o objeto seja encontrado.

19	2-14	105	*2	消防車や救急車を呼ぶときは、119番に電話します。	しょうぼうしゃや きゅうきゅうしゃをよぶときは、119ばんにでんわします。		Telefone para o número 119 para chamar bombeiros e ambulâncias.
20	2-14	106	◆	故障	こしょう	Koshoo	Pane, quebra
21	2-14	106	128	ガスもれです。	ガスもれです。	Gasumore desu.	Há vazamento de gás.
22	2-14	106	129	水もれです。	みずもれです。	Mizumore desu.	Há vazamento de água.
23	2-14	106	130	トイレがこわれました。	トイレがこわれました。	Toire ga kowaremashita.	O banheiro está quebrado.
24	2-14	106		パソコン	パソコン	pasokon	Computador
25	2-14	106		シャワー	シャワー	shawaa	Chuveiro
26	2-14	106		エアコン	エアコン	eakon	Ar condicionado
27	2-14	107	◆	避難	ひなん	Hinan	Evacuação
28	2-14	107	131	非常口はどこですか。	ひじょうぐちはどこですか。	Hijooguchi wa doko desu ka.	Onde fica a saída de emergência.
29	2-14	107		避難所	ひなんじょ	hinanjo	Abrigo contra desastres
30	2-14	107		階段	かいだん	kaidan	Escadas
31	2-14	107		お医者さん	おいしゃさん	oishasan	Médico
32	2-14	107	◆	マイノート	マイノート	Mai nooto	Minhas Anotações
33	2-14	107	●	避難所を調べておくと便利です。	ひなんじょをしらべておくと べんりです。	Hinanjo o shirabete okuto benri desu.	Lhe será útil saber onde fica o abrigo contra desastres.
34	2-14	107		場所	ばしょ	basho	Local
35	2-14	107		住所	じゅうしょ	juusho	Residência
36	2-14	107		地図	ちず	chizu	Mapa
37	2-14	108	◆	警察	けいさつ	Keesatsu	Delegacia
38	2-14	108		どろぼう	どろぼう	doroboo	Ladrão
39	2-14	108		交通事故	こうつうじこ	kootsuu jiko	Acidente de trânsito
40	2-14	108		ちかん	ちかん	chikan	Maníaco sexual
41	2-14	108		けんか	けんか	kenka	Briga
42	2-14	108		運転免許	うんてんめんきょ	untten menkyo	Carteira de habilitação
43	2-14	108		駐車違反	ちゅうしゃいはん	chuusha ihan	Estacionamento proibido
44	2-14	108		交番	こうばん	kooban	Polícia comunitária
45	2-14	108		パトカー	パトカー	patokaa	Carro-patrolha
46	2-14	108	◆	紛失	ふんしつ	Funshitsu	Perdas

47	2-14	108		さいふ	さいふ	saifu	Carteira
48	2-14	108		鍵	かぎ	kagi	Chave
49	2-14	108		かばん	かばん	kaban	Mala
50	2-14	108		パスポート	パスポート	pasupooto	Passaporte
51	2-14	108		お金	おかね	okane	Dinheiro
52	2-14	108		カード	カード	kaado	Cartão
53	2-14	108		自転車	じてんしゃ	jitensha	Bicicleta
54	2-14	108		紛失届	ふんしつとどけ	funshitsu todoke	BO de perdas
55	2-14	108	◆	消防	しょうぼう	Shooboo	Bombeiros
56	2-14	108		火事	かじ	kaji	Incêndio
57	2-14	108		けが	けが	kega	Machucado
58	2-14	108		急病	きゅうびょう	kyuubyoo	Doença repentina
59	2-14	108		消防車	しょうぼうしゃ	shooboosha	Carro de bombeiro
60	2-14	108		救急車	きゅうきゅうしゃ	kyuukyuuusha	Ambulância
61	2-14	109	◆	故障(1)	こしょう(1)	Koshoo(1)	Pane, quebra(1)
62	2-14	109		ガスもれ	ガスもれ	gasumore	Vazamento de gás
63	2-14	109		水もれ	みずもれ	mizumore	Vazamento de água
64	2-14	109		停電	ていでん	teeden	Apagão
65	2-14	109	*1	ガスもれはとても危険です。ガスの臭いがしたらすぐガス会社に連絡しましょう。24時間対応してくれます。	ガスもれは とてもきげんです。ガスのにおいがしたら すぐガスがいしゃにれんらくしましょう。24じかん たいおうしてくれます。		O vazamento de gás é muito perigoso. Caso sinta cheiro de gás, telefone imediatamente para a companhia de gás. O serviço de suporte é de 24 horas.
66	2-14	109		水もれは、自分の部屋はたいしたことがなくても、階下の部屋が水浸しになることがあるので、注意しましょう。	みずもれは、じぶんのへやは たいしたことがなくても、かいかのへやがみずびたしになることがあるので、ちゅういしましょう。		Apesar do vazamento de água não ser tanto um problema para a sua própria residência, há casos em que os andares de baixo se enchem de água, portanto prestemos atenção.
67	2-14	109	◆	故障(2)	こしょう(2)	koshoo(2)	Pane, quebra(2)
68	2-14	109		トイレ	トイレ	toire	Toailete
69	2-14	109		パソコン	パソコン	pasokon	Computador
70	2-14	109		シャワー	シャワー	shawaa	chuveiro
71	2-14	109		エアコン	エアコン	eakon	Ar condicionado
72	2-14	109		水道	すいどう	suidoo	Serviço de fornecimento de água

73	2-14	109		車	くるま	kuruma	Automóvel
74	2-14	109		携帯(電話)	けいたい(でんわ)	keetai(denwa)	Telefone celular
75	2-14	109		電話	でんわ	denwa	Telefone
76	2-14	109		ドアの鍵	ドアのかぎ	doa no kagi	Chave da porta
77	2-14	109		ファックス	ファックス	fakkusu	Fax
78	2-14	109		エレベーター	エレベーター	erebeetaa	Elevador
79	2-14	110	◆	避難	ひなん	Hinan	Evacuação
80	2-14	110		非常口	ひじょうぐち	hijooguchi	Saída de emergência
81	2-14	110		避難所	ひなんじょ	hinanjo	abrigo contra desastres.
82	2-14	110		階段	かいだん	kaidan	Escadas
83	2-14	110		お医者さん	おいしやさん	oishasan	Médico
84	2-14	110		救護所	きゅうごしょ	kyuugosho	Posto de primeiros socorros
85	2-14	110		給水車	きゅうすいしや	kyuusuisha	Caminhão de água
86	2-14	110	◆	災害	さいがい	Saigai	Desastre
87	2-14	110		大雨	おおあめ	oome	Chuva forte
88	2-14	110		洪水	こうずい	koozui	Enchente
89	2-14	110		強風	きょうふう	kyoofuu	Ventos fortes
90	2-14	110		台風	たいふう	taifuu	Tufão
91	2-14	110		崖崩れ	がけくずれ	gakekuzure	Deslizamento de terra
92	2-14	110		地震	じしん	jishin	Terremoto
93	2-14	110		津波	つなみ	tsunami	Tsunami / Maremoto
94	2-14	110	*	危険なときは、地域で警報を出します。警報を聞いたらずぐ地域の避難所に行きましょう。	きけんなときは、ちいきで けいほうをだします。けいほうを きいたらすぐ ちいきのひなんじょに いきましょう。		Em caso de perigo, haverá a difusão de alarmes/advertências na região. Ao se munir das informações, prossiga o mais rápido possível para o abrigo contra desastres da região.
95	2-14	110	*	大地震や災害時には、安全のために水、電気、ガスなどが止められます。	だいいじしんや さいがいに、あんぜんのために みず、でんき、ガスなどが とめられます。		Em casos de grandes terremotos e desastres, para a sua segurança, o fornecimento de água, luz e gás poderão ser interrompidos.
96	2-14	111	●	地震のとき	じしんのとき	Jishin no toki	Na ocorrência de um terremoto
97	2-14	111		家の中にいるとき	いえのなかに いるとき	Ie no naka ni iru toki	Se estiver dentro da casa
98	2-14	111	①	机の下にかくれます。	つくえのしたに かくれます。	Tsukue no shita ni kakuremasu.	Esconda-se debaixo da mesa.

99	2-14	111	②	火を消します。	ひをけします。	Hi o keshimasu.	Apague o fogo.
100	2-14	111		家の外にいるとき	いえのそとにいるとき	Ie no soto ni iru toki	Se estiver fora de casa
101	2-14	111	①	カバンなどで頭を守ります。	カバンなどで あたまをまもりまします。	Kaban nado de atama o mamorimasu.	Proteja a sua cabeça com a pasta, por exemplo.
102	2-14	111	②	上から落ちてくるものに注意します。	うえから おちてくるものに ちゅういします。	Ue kara ochite kuru mono ni chuui shimasu.	Preste atenção em coisas que possam despençar de cima.
103	2-14	111	★	エレベーターに乗っていたら、すべての階のボタンを押して、止まった階ですぐに降りましょう。	エレベーターにのっていたら、すべてのかいのボタンを押して、とまったかいで すぐにおりましょう。		Caso esteja no elevador, aperte os botões de todos os andares, e saia no primeiro andar que o mesmo parar.
104	2-14	112	●	緊急用に、準備しておきましょう。	きんきゅうように、じゅんびしておきましょう。	Kinkyuuyoo ni junbi shite okimashoo.	Prepare-se para as emergências.
105	2-14	112		貴重品	きちょうひん	kichoohin	Objetos de valor
106	2-14	112		パスポート	パスポート	pasupooto	Passaporte
107	2-14	112		お金	おかね	okane	Dinheiro
108	2-14	112		通帳	つうちょう	tsuuchoo	Caderneta
109	2-14	112		水	みず	mizu	Água
110	2-14	112		食べ物	たべもの	tabemono	Alimentos
111	2-14	112		携帯(電話)	けいたい(でんわ)	keetai(denwa)	Telefone celular
112	2-14	112		懐中電灯	かいちゅうでんとう	kaichuu denntoo	Lanterna
113	2-14	112		乾電池	かんでんち	kandenchi	Pilha
114	2-14	112		ナイフ	ナイフ	naifu	Faca
115	2-14	112		ライター	ライター	raitaa	Isqueiro
116	2-14	112		ラップ	ラップ	rappu	Filme PVC
117	2-14	112	*	ラップは、お皿や包帯の代わりにもなって便利です。	ラップは、おさらや ほうたいの かわりにもなって べんりです。		O filme PVC pode ser útil servindo como atadura ou prato.

idos

ferrovia)